

## OWNER'S MANUAL

# AIR CONDITIONER

---



Read this owner's manual thoroughly before operating the appliance and keep it handy for reference at all times.

TYPE: WALL MOUNTED

EN ENGLISH

FR FRANÇAIS

AR العربية

JET12ALG SU2

JET18ALG SU2


JET22ALG SU2

# TABLE OF CONTENTS

This manual may contain images or content different from the model you purchased. This manual is subject to revision by the manufacturer.

<b>SAFETY INSTRUCTIONS .....</b>	<b>3</b>
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS .....	3
<b>NAMES OF PARTS.....</b>	<b>11</b>
Indoor Unit.....	11
Outdoor Unit.....	11
<b>INDOOR UNIT DISPLAY.....</b>	<b>12</b>
<b>EMERGENCY FUNCTION.....</b>	<b>13</b>
Emergency Function .....	13
<b>REMOTE CONTROLLER .....</b>	<b>14</b>
Using Wireless Remote Control.....	14
Replacement of Batteries.....	15
<b>OPERATING INSTRUCTIONS .....</b>	<b>16</b>
Cooling Mode.....	16
Auto Mode (auto changeover / auto operation mode).....	16
Dry Mode.....	17
Heating Mode .....	17
Fan Mode.....	18
Fan Speed .....	18
Light Off.....	19
Jet Mode .....	19
Swing Control.....	20
Energy Saving.....	21
Dual Sensing.....	22
Room Temp.....	22
Change Celsius to Fahrenheit °C~°F.....	22
Setting the Current Time .....	22
Setting the On/Off Timer .....	23
Using the Sleep Function.....	24
Using Special Function .....	24
<b>PROTECTION .....</b>	<b>25</b>
<b>AUTO-RESTART FUNCTION.....</b>	<b>25</b>
Auto-Restart Function .....	25
<b>MAINTENANCE.....</b>	<b>26</b>
Air Filters.....	26
Cleaning the Heat Exchanger .....	26
End of Season Maintenance.....	26
<b>TROUBLESHOOTING.....</b>	<b>27</b>

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. The guidelines are separated into 'WARNING' and 'CAUTION' as described below.

 This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.

## **WARNING**

This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.

## **CAUTION**

This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage to the product.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### **WARNING**

**To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:**

### **Children in the Household**

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## Installation

- Do not install the air conditioner on an unstable surface or in a place where there is danger of it falling.
- Contact an authorized service center when installing or relocating the air conditioner.
- Install the panel and the cover of the control box safely.
- Do not install the air conditioner in a place where flammable liquids or gases such as gasoline, propane, paint thinner, etc., are stored.
- Make sure that the pipe and the power cable connecting the indoor and outdoor units are not pulled too tight when installing the air conditioner.
- Use standard circuit breaker and fuse that conform to the rating of the air conditioner.
- Do not input air or gas into the system except with the specific refrigerant.
- Use non-flammable gas (nitrogen) to check for leak and to purge air; using compressed air or flammable gas may cause fire or explosion.
- The indoor/outdoor wiring connections must be secured tightly, and the cable should be routed properly so that there is no force pulling the cable from the connection terminals. Improper or loose connections can cause heat generation or fire.
- Install dedicated electric outlet and circuit breaker before using the air conditioner.
- Do not connect the ground wire to a gas pipe, a lightning rod, or a telephone ground wire.

- Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- Do not install the unit in potentially explosive atmospheres.

## **Operation**

- Be sure to use only those parts listed in the service parts list. Never attempt to modify the equipment.
- Make sure that children do not climb on or hit the outdoor unit.
- Dispose of the batteries in a place where there is no danger of fire.
- Use only the refrigerant specified on the air conditioner label.
- Cut off the power supply if there is any noise, smell, or smoke coming from the air conditioner.
- Do not leave flammable substances such as gasoline, benzene, or thinner near the air conditioner.
- Contact an authorized service center when the air conditioner is submerged by flood waters.
- Do not use the air conditioner for an extended period of time in a small place without proper ventilation.
- In the event of a gas leak (such as Freon, propane gas, LP gas, etc.) ventilate sufficiently before using the air conditioner again.
- Be sure to ventilate sufficiently when the air conditioner and a heating appliance such as a heater are used simultaneously.

- Do not block the inlet or outlet of air flow.
- Do not insert hands or other objects through the air inlet or outlet while the air conditioner is operating.
- Make sure that the power cable is neither dirty, loose, nor broken.
- Never touch, operate, or repair the air conditioner with wet hands.
- Do not place any objects on the power cable.
- Do not place a heater or other heating appliances near the power cable.
- Do not modify or extend the power cable. Scratches or peeling insulation on the power cables may result in fire or electric shock, and should be replaced.
- Cut off the power supply immediately in the event of a blackout or a thunderstorm.
- Take care to ensure that power cable could not be pulled out or damaged during operation.
- Do not touch refrigerant pipe, water pipe and any internal parts while the unit is operating or immediately after operation.

## **Maintenance**

- Do not clean the appliance by spraying water directly onto the product.
- Before cleaning or performing maintenance, disconnect the power supply and wait until the fan stops.

## **Technical Safety**

- Installation or repairs made by unauthorized persons can pose hazards to you and others.

- The information contained in the manual is intended for use by a qualified service technician who is familiar with the safety procedures and equipped with the proper tools and test instruments.
- Failure to read and follow all instructions in this manual can result in equipment malfunction, property damage, personal injury and/or death.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.
- When the power cord is to be replaced, the replacement work shall be performed by authorized personnel using only genuine replacement parts.
- This appliance must be properly grounded to minimize risk of electric shock.
- Do not cut or remove the grounding prong from the power plug.
- Attaching the earth wire to the power outlet cover screw does not ground the appliance unless the cover screw is metal, uninsulated, and the power outlet is grounded through house wiring.
- If you have any doubt whether the air conditioner is properly grounded, have the power outlet and circuit checked by a qualified electrician.
- The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. Consult a service agent or a similarly qualified person before disposing of them.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.



## **CAUTION**

**To reduce the risk of minor injury to persons, malfunction, or damage to the product or property when using this product, follow basic precautions, including the following:**

### **Installation**

- Do not install the air conditioner in an area where it is directly exposed to sea wind (salt spray).
- Install the drain hose properly for the smooth drainage of water condensation.
- Exercise caution when unpacking or installing the air conditioner.
- Do not touch the leaking refrigerant during installation or repair.
- Transport the air conditioner with two or more people or use a forklift.
- Install the outdoor unit such that it is protected from direct sunlight. Do not place the indoor unit in a place where it is directly exposed to sunlight via the windows.
- Safely dispose of packing materials such as screws, nails, plastic bag or batteries using proper packaging after installation or repair.
- Install the air conditioner in a place where the noise from the outdoor unit or the exhaust fumes will not inconvenience the neighbors. Failure to do so may result in conflict with the neighbors.

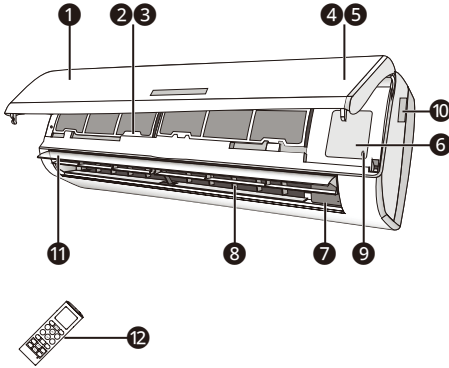
## Operation

- Remove the batteries if the remote control is not to be used for an extended period of time.
- Make sure that the filter is installed before operating the air conditioner.
- Be sure to check if there is a refrigerant leak after installing or repairing the air conditioner.
- Do not place any object on the air conditioner.
- Never mix different types of batteries, or old and new batteries for the remote control.
- Do not let the air conditioner run for a long time when humidity is very high or when a door or a window has been left open.
- Stop using the remote control if there is a fluid leak in the battery. If your clothes or skin are exposed to the leaking battery fluid, wash off with clean water.
- Do not expose people, animals, or plants to the cold or hot wind from the air conditioner for extended periods of time.
- If the leaking battery fluid has been swallowed, rinse the inside of the mouth thoroughly and consult a doctor.
- Do not drink the water drained from the air conditioner.
- Do not use the product for special purposes, such as preserving foods, works of art, and etc. It is an air conditioner for consumer purposes, not a precision refrigeration system. There is risk of damage or loss of property.
- Do not recharge or disassemble the batteries.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## **Maintenance**

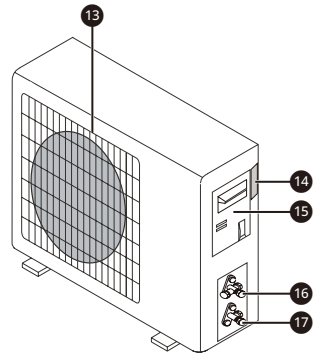
- Never touch the metal parts of the air conditioner when removing the air filter.
- Use a sturdy stool or ladder when cleaning, maintaining, or repairing the air conditioner at a height.
- Never use strong cleaning agents or solvents when cleaning the air conditioner or spray water. Use a smooth cloth.
- To clean the interior, contact an authorized service center or dealer. Using harsh detergents may cause corrosion or damage to the unit.

## Indoor Unit



- ① Front panel
- ② Air filter
- ③ Optional filter (if installed)
- ④ LED Display
- ⑤ Signal receiver
- ⑥ Terminal block cover
- ⑦ Ionizer generator (if installed)
- ⑧ Deflectors
- ⑨ Emergency button
- ⑩ Indoor unit rating label
- ⑪ Airflow direction louver
- ⑫ Remote controller

## Outdoor Unit

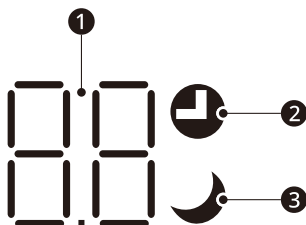


- ⑬ Air outlet grille
- ⑭ Outdoor unit rating label
- ⑮ Terminal block cover
- ⑯ Gas valve
- ⑰ Liquid valve

### NOTE

- The above figures are only intended to be a simple diagram of the appliance and may not correspond to the appearance of the units that have been purchased.

## Display



No.	LED	Function
①	⋮	Temperature display (if present)/Error code.
②	◻	Lights up during Timer operation.
③	☾	SLEEP mode.

### NOTE

- The shape and position of switches and indicators may be different according to the model, but their function is the same.

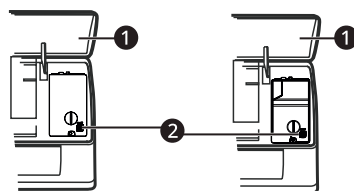
## Emergency Function

If the remote controller fails to work or maintenance necessary, proceed as follows:

Open and lift the front panel up to an angle to reach the emergency button.

- 1 One press of the emergency button (one beep) will lead to the forced COOLING operation.
- 2 Two press of the emergency button within 3 seconds (two beeps) will lead to the forced HEATING operation.
- 3 To switch off the unit, you just need to press the button again (a single long beep).

- 4 In forced operation, the air conditioner will automatically start working in 23 °C cooling/ Heating mode, auto fan speed.



- 1 Front panel
- 2 Emergency button

## WARNING

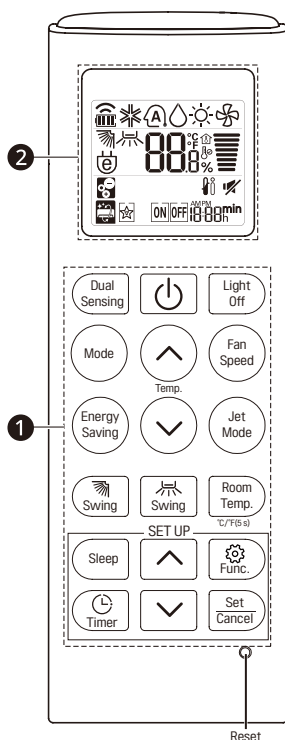
- The shape and position of the emergency button may be different according to the model, but their function is the same.

## NOTE

- The external static pressure of heat pumps is 0 Pa for all models.
- The emergency button in some models could be on the right part of the unit under the front panel.

## Using Wireless Remote Control

You can operate the air conditioner more conveniently with the remote control.



① Button	② Display Screen	Description
<b>Dual Sensing</b>		To set or cancel dual sensing mode operation.
	-	To turn On/Off the air conditioner.
<b>Light Off</b>	-	To turn On/Off the air conditioner indoor display.
<b>Mode</b>		To select the cooling mode.
		To select the auto changeover/auto operation mode.
		To select the dry mode.
		To select the heating mode.
		To select the fan mode.
<b>Fan Speed</b>		To adjust the fan speed.
<b>Energy Saving</b>		To minimize power consumption.
<b>Jet Mode</b>		To change room temperature quickly.
	88°C	To adjust the desired room temperature in cooling, heating or auto mode. (16 °C ~ 31 °C)
<b>Swing</b>		To adjust the air flow direction vertically.
<b>Swing</b>		To adjust the air flow direction horizontally. (Optional)
<b>Room Temp.</b>		To display the room temperature.
<b>Sleep</b>		To set the sleeping mode automatically.
<b>Func.</b>		The Ion generator uses millions of ions to help improve indoor air quality. (Optional)
		To remove moisture generated inside the indoor unit.
<b>Timer</b>		To turn on/off air conditioner automatically at desired time.
<b>Set/Cancel</b>	-	To set/cancel the special functions and timer.
	-	To adjust time.
°C/°F (5 s)		To change unit between °C and °F

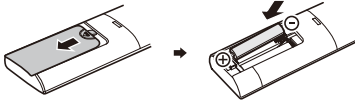
## Replacement of Batteries

When : There is no confirmation beep heard from the indoor unit. The LCD doesn't act.

Remove the battery cover plate from the rear of the remote controller, by sliding it in the direction of the arrow.

Install the batteries according the direction (+ and -) shown on the Remote Controller.

Reinstall the battery cover by sliding it into place.



### WARNING

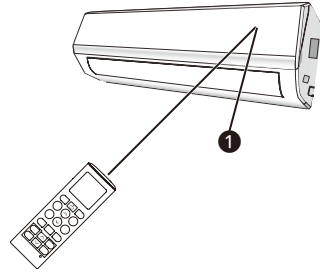
- Use 2 LR03 AAA (1.5V) batteries. Do not use rechargeable batteries. Replace the old batteries with new ones of the same type when the display is no longer legible.
- Do not dispose batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

### NOTE

- Please remove batteries to avoid leakage damage when not using for a long time.

### NOTE

- Direct the remote controller toward the air conditioner.
- Check that there are no objects between the remote control and the signal receptor in the indoor unit.
- Never leave the remote controller exposed to the rays of the sun.
- Keep the remote controller at a distance of at least 1 m from the television or other electrical appliances.



- 1** Signal receptor

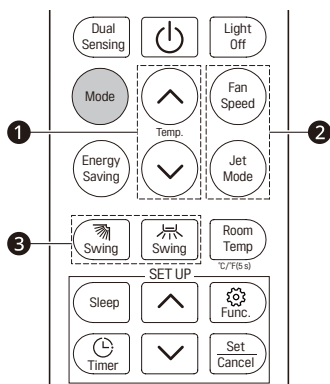
## Cooling Mode

The cooling function allows the air conditioner to cool the room and at the same time reduces air humidity.

To activate the Cooling mode of operation, press the **Mode** button on the remote controller until the symbol ☼ appears on the display.

The cooling function is activated by setting the button ☺ or ☹ at a temperature lower than that of the room.

To optimize the function of the air conditioner, adjust the temperature ❶, the speed ❷ and the direction of the air flow ❸ by pressing the buttons indicated.

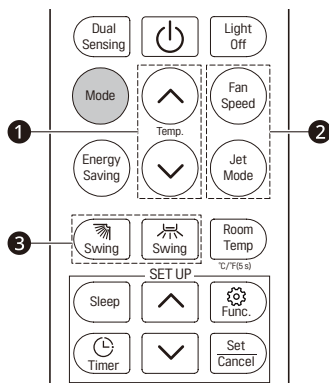


## Auto Mode (auto changeover / auto operation mode)

In **Auto** mode, the air conditioner will run automatically according to the room temperature.

To activate the Auto mode of operation, press the **Mode** button on the remote controller until the symbol Ⓐ appears on the display.

To optimize the function of the air conditioner, adjust the temperature ❶, the speed ❷ and the direction of the air flow ❸ by pressing the buttons indicated.

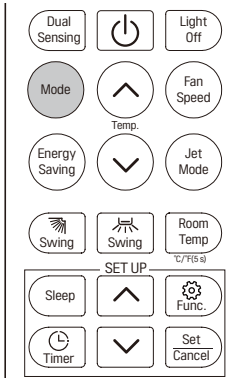


## Dry Mode

This function reduces the humidity of the air to make the room more comfortable.

To activate the Dry mode of operation, press the **Mode** button on the remote controller until the symbol ☹ appears in the display.

An automatic function of alternating cooling cycles and air fan is activated.



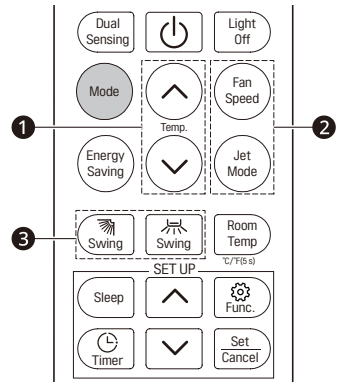
## Heating Mode

The heating function allows the air conditioner to heat the room.

To activate the Heating mode of operation, press the **Mode** button on the remote controller until the symbol ☼ appears on the display.


With the button ☹ or ☺ set a temperature higher than that of the room.

To optimize the function of the air conditioner, adjust the temperature ❶, the speed ❷ and the direction of the air flow ❸ by pressing the buttons indicated.

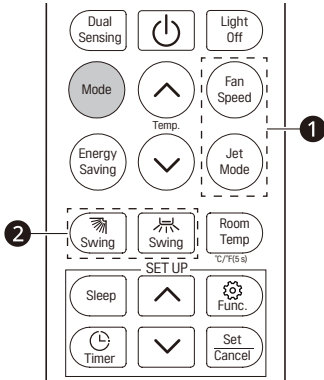


## Fan Mode

The air conditioner works in only ventilation.

To activate the Fan mode of operation, press the **Mode** button on the remote controller until the symbol  appears in the display.

To optimize the function of the air conditioner, Adjust the speed ❶ and the direction of the air flow ❷ By pressing the buttons indicated.











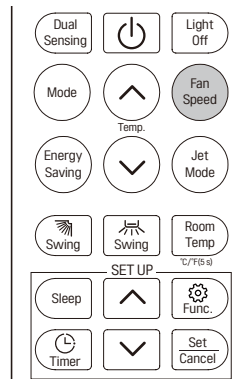
## Fan Speed

Adjusting the Fan Speed

- Press **Fan Speed** button repeatedly to adjust the fan speed.

Fan speed indicator

Display Screen	Speed
	Auto
	Jet
	High
	Mid-high
	Mid
	Low-mid
	Low
	Super Low



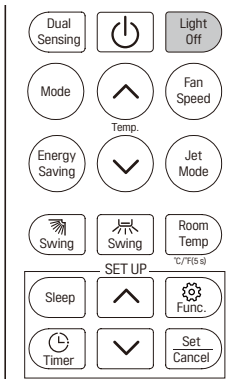
## Light Off

Switch on/off the LED display on panel.


To turn off the panel display, press **Light Off** button.

To turn on the panel display again, press **Light Off** button.

If the indoor display is set to OFF, pressing a button on the remote control automatically turns the display on for 15 seconds.

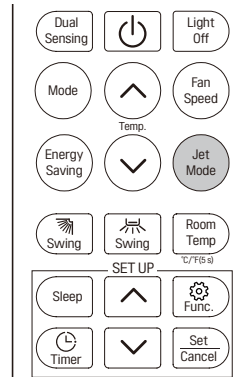


## Jet Mode

To activate Jet Mode function, pressing the button **Jet Mode** or pressing the button **Fan Speed** until  appears on the display.

To cancel this function, pressing the **Fan Speed** to switch other fan speed or pressing the **Jet Mode** button again.

In Cooling / Auto / Heating / Fan mode, when you select Jet Mode feature, it will use the highest fan setting to blow strong airflow.



## Swing Control

### Vertically Swing

Press the button to activate the “Vertically Swing”.

- If press time interval is in 2 seconds, the swing will cycle as below:



- If long press the button, the swing angle range will cycle as below:



### Horizontally Swing

Press the button to activate the “Horizontally Swing”.

- If press time interval is in 2 seconds, the swing will cycle as below:

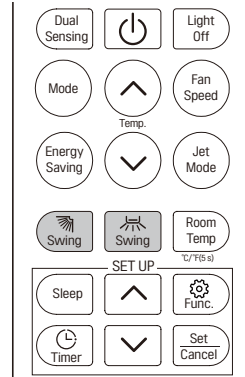


- If long press the button, the swing angle range will cycle as below:




### NOTE

- Adjusting the air flow direction horizontally may not be supported, depending on the model.
- Adjusting the air deflector arbitrarily may cause product failure.
- Never position manually, the delicate mechanism might seriously damaged! (Models without Horizontally Swing can adjust manually.)
- Never poke fingers, sticks or other objects in the air inlet or outlet vents. Such accidental contact might cause unforeseeable damage or hurt.
- Adjusting the swing angle change may not be supported, depending on the model.

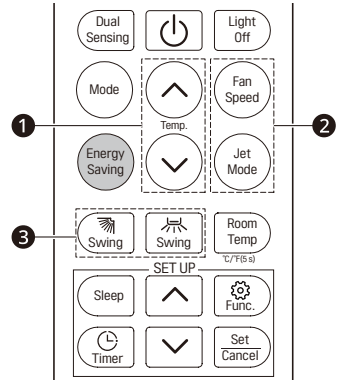


## Energy Saving

In this mode the appliance automatically sets the operation to achieve energy savings.


- 1 Turn on the appliance and select a Cooling, Heating mode.
- 2 Press the **“Energy Saving”** button, the appliance will run in Energy Saving mode.
- 3 Pressing the **“Energy Saving”** button again will cancel the mode, symbol  will no longer be shown on the LCD screen.

In Energy Saving mode, the temperature **1**, the speed **2** and the direction of the air flow **3** can be adjusted by pressing the buttons indicated.



## Dual Sensing

Press the **“Dual Sensing”** button, the appliance will run in Dual Sensing mode.

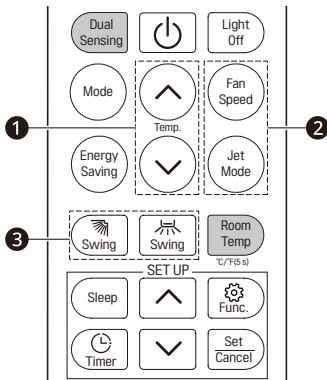
Pressing the **“Dual Sensing”** button again will cancel the mode, symbol  will no longer be shown on the LCD screen.

This function enable the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal 7 times in 2 hours to the air conditioner to enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

It will automatically deactivate 2 hours later.

In Dual sensing mode, the temperature **①**, the speed **②** and the direction of the air flow **③** can be adjusted by pressing the buttons indicated.

Advice to put the remote controller in the place where the indoor unit receive signal easily.



## Room Temp

Room temperature is displayed about 5 seconds if you press **Room Temp.** button.

## Change Celsius to Fahrenheit °C~°F



Press **Room Temp.** button for 5 seconds.

- Repeat the same process to change again.

## Setting the Current Time

- 1 Insert batteries (reinsert a battery if already inserted/or use the reset button).
  - The icon below blinks at the bottom of the display screen.



- 2 Press  or  button to select the time.
- 3 Press **Set/Cancel** button to finish.


### NOTE

- The On/Off Timer is available after setting the current time.




## Setting the On/Off Timer

This function sets the air conditioner to turn on/off automatically at desired time.


### Setting the On Timer

- 1 Press  button.
  - The icon below blinks at the bottom of the display screen.



- 2 Press  or  button to select the minutes.
- 3 Press **Set/Cancel** button to finish.
  - After setting the timer, current time and  icon are displayed on the display screen indicating that the desired time is set.


### Canceling the On Timer

- 1 Press  button.
  - The icon below blinks at the bottom of the display screen.






- 2 Press **Set/Cancel** button to finish.


## Setting the Off Timer

- 1 Press  button.
  - The icon below blinks at the bottom of the display screen.



- 2 Press  or  button to select the minutes.
- 3 Press **Set/Cancel** button to finish.
  - After setting the timer, current time and  icon are displayed on the display screen indicating that the desired time is set.

### Canceling the Off Timer

- 1 Press  button.
  - The icon below blinks at the bottom of the display screen.



- 2 Press **Set/Cancel** button to finish.


#### NOTE

- On/Off Timer can not be set together.
- On Timer is available when the product is turned off.
- Off Timer is available when the product is turned on.

## Using the Sleep Function

- 1 Turn the appliance on.
- 2 Press **Sleep** button.
  - The icon below blinks at the bottom of the display screen.






- 3 Do it again to deactivate this function.
  -  is displayed on the display screen.

### NOTE

- After 10 hours running in sleep mode, the air conditioner will return to the previous setting mode.

## Using Special Function

- 1 Turn the appliance on.
- 2 Press  button repeatedly to select the desired function.
- 3 Press **Set/Cancel** button to finish.
- 4 Do it again to deactivate this function.

Display Screen	Description
	To remove moisture generated inside the indoor unit.
	The Ion generator uses millions of ions to help improve indoor air quality.

### Auto Clean

In the Cooling and Dehumidification Mode, moisture is generated inside the indoor unit. This function removes such moisture.

This function enable the air conditioner still blow airflow about 15 minutes to dry the indoor inner parts to avoid mildew, when the air conditioner is off.

### Air Purification (Optional)

These functions supply clean and fresh air by ion particles and the filter.

### NOTE

- Some functions may not be supported, depending on the model.
- Some functions may operate differently from the remote control display.

The air conditioner is programmed for comfortable and suitable living conditions, if it is used in abnormal conditions as below, certain safety protection features might come into effect.

## Fix air conditioner:

Temperature	MODE	
	Cooling operating	Heating operating
Room temperature	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Outdoor temperature	21 °C ~ 48 °C	-7 °C ~ 24 °C

## WARNING

- The unit does not operate immediately if it is turned on after being turned off or after changing the mode during operation. This is a normal self-protection action, you need wait for about 3 minutes.
- The capacity and efficiency are according to the test conducted at full-load operation.
- The highest speed of indoor fan motor and the maximum open angle of the flaps and deflectors are requested.

# AUTO-RESTART FUNCTION

## Auto-Restart Function

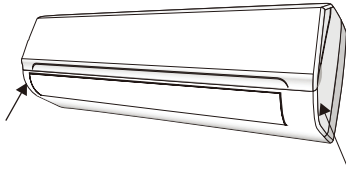
The appliance is preset auto-restart function by manufacturer. In case of a sudden power failure, the module memorizes the setting conditions before the power failure. When the power restores, the unit restarts automatically with all the previous settings preserved by the memory function.

Periodic maintenance is essential for keeping your air conditioner efficient.

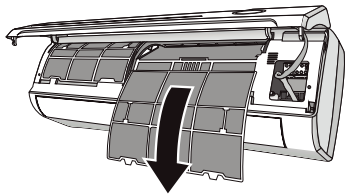
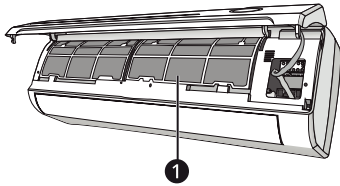
Before carrying out any maintenance, disconnect the power supply by taking the plug out from the socket.

## Air Filters

- 1 Open the front panel following the direction of the arrow.



- 2 Keeping the front panel raised with one hand, take out the air filter with the other hand.



- 1 Air filter

- 3 Clean the filter with water; if the filter is soiled with oil, it can be washed with warm water (not exceeding 45 °C).  
Leave to dry in a cool and dry place.
- 4 Keeping the front panel raised with one hand, insert the air filter with the other hand.
- 5 Close.

## Cleaning the Heat Exchanger

- 1 Open the front panel of the unit and lift it till its greatest stroke and then unhooking it from the hinges to make the cleaning easier.
- 2 Clean the indoor unit using a cloth with the water (not higher than 40 °C) and neutral soap. Never use aggressive solvents or detergents.
- 3 If the outdoor unit is clogged, remove the leaves and the waste and remove the dust with air jet or a bit of water.

## End of Season Maintenance

- 1 Disconnect the automatic switch or the plug.
- 2 Clean and replace the filters.
- 3 On a sunny day let the conditioner work in ventilation for some hours, so that the inside of the unit can dry completely.

Please check the following before you contact the service center. If the problem persists, contact your local service center.

Malfunction	Possible Causes
<b>The appliance does not operate.</b>	Power failure/plug pulled out.
	Damaged indoor/outdoor unit fan motor.
	Faulty compressor thermomagnetic circuit breaker.
	Faulty protective device or fuses.
	Loose connections or plug pulled out.
	It sometimes stops operating to protect the appliance.
	Voltage higher or lower than the voltage range.
	Active TIMER-ON function.
Damaged electronic control board.	
<b>Strange odour.</b>	Air filter dirty.
<b>Noise of running water.</b>	Back flow of liquid in the refrigerant circulation.
<b>A fine mist comes from the air outlet.</b>	This occurs when the air in the room becomes very cold, for example in the "COOLING" or "DRY" modes.
<b>A strange noise can be heard.</b>	This noise is made by the expansion or contraction of the front panel due to variations in temperature and does not indicate a problem.
<b>Insufficient airflow, either hot or cold.</b>	Inappropriate temperature setting.
	Air inlet or outlet of indoor or outdoor unit has been blocked.
	Air filter is blocked.
	Fan speed set at minimum.
	Other sources of heat in the room.
No refrigerant.	
<b>The appliance does not respond to commands.</b>	Remote control is not near enough to indoor unit.
	Battery in remote controller may have been exhausted.
	Obstacles between remote control and signal receiver in indoor unit.
<b>The display is off.</b>	Press "Light Off" button.
	Power failure.

## WARNING

- Switch off the air conditioner immediately and cut off the power supply in the event of:
  - Strange noises during operation.
  - Faulty electronic control board.
  - Faulty fuses or switches.
  - Spraying water or objects inside the appliance.
  - Overheated cables or plugs.
  - Very strong smells coming from the appliance.

## Error Signals on the Display

In case of error, the display on the indoor unit shown the following error codes:

	<b>RUN lamp</b>	<b>Description of the trouble</b>
<i>E1</i>	Flashes once	The fault of indoor temperature sensor.
<i>E2</i>	Flashes twice	The fault of indoor pipe temperature sensor.
<i>E6</i>	Flashes 6 times	Malfunction of indoor fan motor.
<i>E4</i>	Display code	Refrigerant leakage.

# Memo

# Memo

## MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

# CLIMATISATION

---



Lisez attentivement le manuel du propriétaire avant d'utiliser l'appareil et gardez-le à portée de main pour vous y référer à tout moment.

TYPE: MONTAGE MURAL

JET12ALG SU2

JET18ALG SU2

JET22ALG SU2


# TABLE DES MATIÈRES

Ce manuel peut contenir des images ou un contenu différent du modèle que vous avez acheté.  
Ce manuel est sujet à révision par le fabricant.

<b>CONSIGNES DE SÉCURITÉ</b> .....	<b>3</b>
Consignes importantes relatives à la sécurité.....	3
<b>NOMS DES PIÈCES</b> .....	<b>11</b>
Unité intérieure.....	11
Unité extérieure.....	11
<b>AFFICHAGE DE L'UNITÉ INTÉRIEURE</b> .....	<b>12</b>
<b>FONCTION D'URGENCE</b> .....	<b>13</b>
Fonction d'urgence.....	13
<b>TÉLÉCOMMANDE</b> .....	<b>14</b>
Utilisation de la télécommande sans fil.....	14
Remplacement des piles.....	15
<b>MODE D'EMPLOI</b> .....	<b>16</b>
Mode refroidissement.....	16
Mode automatique (mode basculement automatique / fonctionnement automatique).....	16
Mode séchage.....	17
Mode chauffage .....	17
Mode ventilateur.....	18
Vitesse du ventilateur .....	18
Éclairage éteint .....	19
Mode Jet .....	19
Contrôle du basculement .....	20
Économies d'énergie.....	21
Double détection .....	22
Temp. ambiante.....	22
Conversion du Celsius en Fahrenheit °C~°F .....	22
Réglage de l'heure actuelle.....	22
Réglage de la minuterie Marche / Arrêt.....	23
Utilisation de la fonction Sommeil .....	24
Utilisation de fonction spéciale.....	24
<b>PROTECTION</b> .....	<b>25</b>
<b>FONCTION DE REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE</b> .....	<b>25</b>
Fonction de Redémarrage Automatique .....	25
<b>ENTRETIEN</b> .....	<b>26</b>
Filtre à air .....	26
Nettoyage de l'échangeur de chaleur .....	26
Entretien de fin de saison.....	26
<b>DÉPANNAGE</b> .....	<b>27</b>

Les consignes de sécurité suivantes sont destinées à éviter les risques ou dommages imprévus issus d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil.

Les consignes sont séparées en 'AVERTISSEMENT' et 'ATTENTION' comme décrit ci-dessous.

 Ce symbole s'affiche pour indiquer des problèmes et des utilisations qui peuvent présenter des risques. Lire attentivement la partie qui comporte ce symbole et suivre les instructions afin d'éviter tout risque.

## **AVERTISSEMENT**

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.

## **ATTENTION**

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

## Consignes importantes relatives à la sécurité

### **AVERTISSEMENT**

**Pour réduire le risque d'explosion, d'incendie, de décès, de choc électrique, de blessure ou d'ébouillantage de personnes lors de l'utilisation de cet appareil, suivez les précautions de base, y compris les suivantes:**

### **Enfants au sein du foyer**

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## Installation

- Ne pas installer la climatisation sur une surface instable ou dans un endroit où il existe danger de chute.
- Contacter un centre de service agréé lors de l'installation ou du déplacement de la climatisation.
- Installer le panneau et le couvercle de la boîte de commande de façon sécurisée.
- Ne pas installer la climatisation dans un endroit où des liquides inflammables ou des gaz tels que de l'essence, du propane, des diluants pour peinture, etc., sont stockés.
- S'assurer que le tuyau et le câble d'alimentation reliant les unités intérieures et extérieures ne soient pas trop tirés lors de l'installation de la climatisation.
- Utiliser un disjoncteur standard et un fusible adaptés à la puissance de la climatisation.
- Ne pas faire entrer d'air ou de gaz dans le système, sauf avec le frigorigène spécifique.
- Utiliser un gaz non inflammable (azote) pour contrôler les fuites et purger l'air ; l'utilisation d'air comprimé ou de gaz inflammables peut causer un incendie ou une explosion.
- les tresses de connection entre les unités intérieures et extérieures doivent être solidement fixées, et le câble doit être correctement acheminé, de sorte qu'il n'y ait aucune force tirant le câble des bornes de connections. Des connexions incorrectes ou desserrés peuvent entraîner surchauffe ou un incendie.
- Installer une prise électrique dédiée et un disjoncteur de proximité avant d'utiliser la climatisation.
- Ne pas connecter le fil de terre à un tuyau de gaz, un paratonnerre ou un fil de terre téléphonique.

- Les moyens de débranchement doivent être incorporés dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.
- N'installez pas l'unité dans des atmosphères potentiellement explosives.

## **Utilisation**

- Veiller à utiliser uniquement les pièces indiquées dans la liste des pièces de rechange. Ne jamais tenter de modifier l'appareil.
- S'assurer que les enfants ne grimpent pas sur l'unité extérieure et ne la frappent pas.
- Jeter les piles dans un endroit où il n'y a pas de danger d'incendie.
- Utiliser uniquement le fluide frigorigène spécifié sur l'étiquette de la climatisation.
- Couper l'alimentation s'il y a un bruit, une odeur ou de la fumée en provenance du climatiseur.
- Ne pas laisser de substances inflammables comme de l'essence, du benzène ou du diluant à proximité de la climatisation.
- Contacter l'une de nos stations techniques agréées si la climatisation est submergée par des eaux de crue.
- Ne pas utiliser la climatisation pendant une période prolongée dans un petit endroit sans ventilation adéquate.
- En cas de fuite de gaz (comme du fréon, du gaz propane, du GPL, etc.), aérer suffisamment avant d'utiliser à nouveau la climatisation.
- S'assurer d'aérer suffisamment lorsque la climatisation et un appareil chauffant tel qu'un chauffage sont utilisés simultanément.

- Ne pas obstruer l'entrée ou la sortie du débit d'air.
- Ne pas mettre les mains ou des objets à travers l'entrée d'air ou la sortie lorsque la climatisation est en marche.
- S'assurer que le câble d'alimentation ne soit pas sale, desserré ou abîmé.
- Ne jamais toucher, utiliser ou réparer la climatisation avec les mains mouillées.
- Ne pas poser d'objets sur le câble d'alimentation.
- Ne pas placer de chauffage ou autres appareils chauffants à proximité du câble d'alimentation.
- Ne pas modifier ou étendre le câble d'alimentation. Des rayures ou une isolation qui pèle sur les câbles d'alimentation peut provoquer un incendie ou un choc électrique, et nécessite son remplacement.
- En cas de panne ou d'orage, couper immédiatement l'alimentation électrique.
- Veillez à ce qu'il soit impossible de retirer le cordon d'alimentation ou de l'endommager pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Ne touchez ni à la tuyauterie du frigorigène ou de l'eau ni à aucune pièce interne pendant le fonctionnement ou juste après l'arrêt de l'unité.

## **Maintenance**

- Ne pas nettoyer l'appareil par pulvérisation d'eau directement sur le produit.
- Avant de nettoyer ou d'effectuer une maintenance, débrancher l'alimentation électrique et attendre l'arrêt du ventilateur.

## **Sécurité technique**

- Toute installation ou des réparations faites par des personnes non autorisées peut présenter des risques pour vous-même et les autres.

- Les informations contenues dans le manuel sont destinées à être utilisées par un technicien qualifié familier avec les procédures de sécurité et équipé des outils et des instruments de test appropriés.
- Tout manquement à lire et à suivre toutes les instructions du présent manuel peut entraîner des dysfonctionnements de l'équipement, des dégâts matériels, des blessures et / ou la mort.
- L'appareil doit être installé conformément aux réglementations de câblage nationales.
- Si le cordon d'alimentation doit être remplacé, les travaux de remplacement doivent être effectués par un personnel autorisé utilisant des pièces de rechange d'origine.
- Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour réduire le risque de choc électrique.
- Ne pas couper ou enlever la broche de terre de la prise d'alimentation.
- Veiller à brancher l'appareil sur une prise de terre.
- Si un doute subsiste quand à la bonne mise à la terre de votre prise, merci de prendre contact avec un electricien qualifié.
- Le fluide frigorigène et le gaz d'isolation utilisés dans l'appareil nécessitent des procédures d'élimination particulières. Consulter un technicien habilité ou une personne qualifiée avant de les éliminer.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou ses techniciens habilités ou bien une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

** ATTENTION**

**Pour réduire le risque de blessures légères à une personne, dysfonctionnement ou dommages au produit ou à la propriété lors de l'utilisation de cet appareil, suivre les précautions de base, notamment les suivantes:**

**Installation**

- Ne pas installer la climatisation dans une zone où elle est directement exposée au vent de la mer (brouillard salin).
- Installer correctement le tuyau de vidange pour le bon drainage de l'eau de condensation.
- Faire preuve de prudence lors du déballage ou de l'installation de la climatisation.
- Ne pas toucher le réfrigérant qui fuit pendant l'installation ou la réparation.
- Transporter la climatisation à deux personnes ou plus ou bien utiliser un chariot élévateur.
- Installer l'unité extérieure de telle sorte qu'elle soit protégée contre les rayons directs du soleil. Ne pas placer l'unité intérieure dans un endroit où elle est directement exposée aux rayons du soleil à travers les fenêtres.
- Éliminer en toute sécurité les matériaux d'emballage tels que les vis, clous ou piles en utilisant un emballage approprié après l'installation ou la réparation.
- Installer la climatisation dans un endroit où le bruit de l'unité extérieure ou les gaz d'évacuation ne dérangeront pas les voisins. Tout manquement à respecter cette instruction peut entraîner des conflits de voisinage.

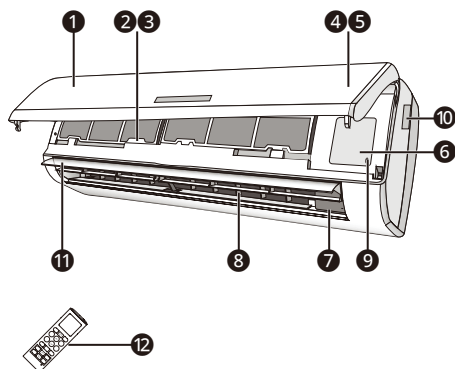
## Utilisation

- Enlever les piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant une certaine période.
- Avant de faire fonctionner la climatisation, s'assurer que le filtre soit installé.
- S'assurer de contrôler s'il y a une fuite de fluide frigorigène après l'installation ou la réparation de la climatisation.
- Ne placer aucun objet sur la climatisation.
- Ne jamais mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées dans la télécommande.
- Ne pas laisser la climatisation en marche pendant longtemps lorsque l'humidité est très élevée ou quand une porte ou une fenêtre a été laissée ouverte.
- Arrêter d'utiliser la télécommande en cas de fuite de liquide de la pile. Si vos vêtements ou votre peau est exposée à du liquide de pile qui fuit, rincer à l'eau claire.
- Ne pas exposer des personnes, des animaux ou des plantes au courant d'air froid ou chaud de la climatisation pendant des périodes prolongées.
- Si le liquide de la pile qui fuit est ingéré, rincer minutieusement l'intérieur de votre bouche et consulter un médecin.
- Ne pas boire l'eau de drainage de la climatisation.
- Ne pas utiliser le produit à des fins particulières, telles que la conservation d'aliments, d'œuvres d'art, etc. Il s'agit d'un climatiseur destiné aux consommateurs, pas d'un système de refroidissement de précision. Il existe un risque de dommage ou de perte de biens.
- Ne pas recharger ou démonter les piles.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou bien manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants sans surveillance.

## **Maintenance**

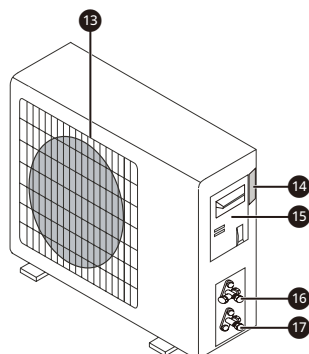
- En retirant le filtre à air, ne jamais toucher les parties métalliques de la climatisation.
- Utiliser un tabouret ou une échelle solide lors du nettoyage, de la maintenance ou de la réparation de la climatisation en hauteur.
- Ne jamais utiliser d'agents de nettoyage puissants ou de solvants pour nettoyer la climatisation, ni d'eau pulvérisée. Utiliser un chiffon doux.
- Pour nettoyer l'intérieur, merci de vous rapprocher d'un réparateur habilité, ou l'un de nos revendeurs. L'utilisation de détergents agressifs peut provoquer de la corrosion ou des dommages à l'unité.

## Unité intérieure



- ❶ Plaque frontale
- ❷ Filtre d'air
- ❸ Filtre facultatif (si installé)
- ❹ LED d'Affichage
- ❺ Récepteur de signal
- ❻ Couvercle du bornier
- ❼ Générateur d'ionisation (si installé)
- ❽ Déflecteurs
- ❾ Bouton d'urgence
- ❿ Étiquette signalitique de l'unité intérieure
- ⓫ Grille de direction du flux d'air
- ⓬ Télécommande

## Unité extérieure

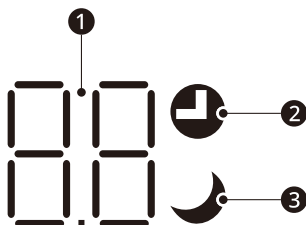


- ❿ Grille de sortie d'air
- ⓭ Étiquette de l'unité extérieure
- ⓮ Couvercle du bornier
- ⓯ Vanne de gaz
- ⓰ Vanne de liquide

### REMARQUE

- Les figures ci-dessus ne sont qu'un simple schéma de l'appareil et peuvent ne pas correspondre à l'apparence des unités achetées.

## Affichage



N°	LED	Fonction
①	88	Affichage de la température (si présent)/Code d'erreur.
②	☐	S'allume pendant le fonctionnement de Minuterie.
③	☾	Mode SOMMEIL

### REMARQUE

- La forme et la position des interrupteurs et des voyants peuvent être différentes selon le modèle, mais leur fonction est la même.

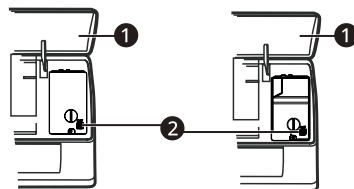
## Fonction d'urgence

Si la télécommande ne fonctionne pas ou si un entretien est nécessaire, procédez comme suit:

Ouvrez et soulevez la plaque frontale de manière à atteindre le bouton d'urgence.

- 1 Un appui sur le bouton d'urgence (un bip) entraîne le fonctionnement en COOLING forcé.
- 2 Deux appuis sur le bouton d'urgence dans les 3 secondes (deux bips) entraînent le fonctionnement forcé en "Chauffage".
- 3 Pour éteindre l'appareil, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton (un seul bip long).

- 4 En fonctionnement forcé, le climatiseur se met automatiquement en marche en mode refroidissement/chauffage 23 °C, vitesse automatique du ventilateur.



- 1 Plaque frontale
- 2 Bouton d'urgence

## ⚠ AVERTISSEMENT

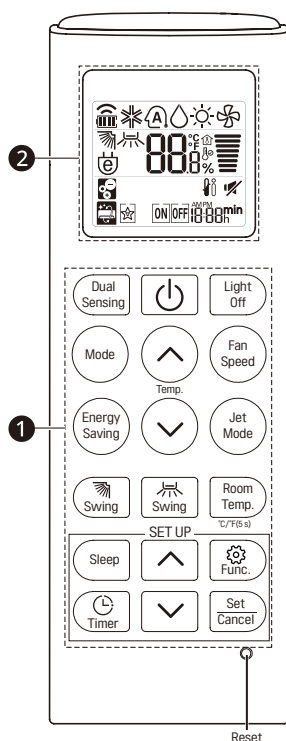
- La forme et la position du bouton d'urgence peuvent être différentes selon le modèle, mais leur fonction est la même.

## REMARQUE

- La pression statique externe des pompes à chaleur est de 0 Pa pour tous les modèles.
- Sur certains modèles, le bouton d'urgence peut se trouver sur la partie droite de l'unité, sous la plaque frontale.

## Utilisation de la télécommande sans fil

Vous pouvez faire fonctionner le climatiseur plus facilement avec la télécommande.



Bouton ①	Écran d'affichage ②	Description
<b>Dual Sensing</b>		Pour régler ou annuler le fonctionnement du mode double détection.
	-	Pour activer / désactiver le climatiseur.
<b>Light Off</b>	-	Pour activer / désactiver l'affichage intérieur du climatiseur.
<b>Mode</b>		Pour sélectionner le mode refroidissement.
		Pour sélectionner le mode basculement automatique / fonctionnement automatique.
		Pour sélectionner le mode séchage.
		Pour sélectionner le mode chauffage.
		Pour sélectionner le mode ventilateur.
<b>Fan Speed</b>		Pour régler la vitesse du ventilateur.
<b>Energy Saving</b>		Pour réduire la consommation d'énergie.
<b>Jet Mode</b>		Pour changer rapidement la température ambiante.
		Pour régler la température ambiante souhaitée en mode refroidissement, chauffage ou mode automatique. (16 °C ~ 31 °C)
<b>Swing</b>		Pour régler le sens d'écoulement de l'air verticalement.
<b>Swing</b>		Pour régler le sens d'écoulement de l'air horizontalement. (En option)
<b>Room Temp.</b>		Pour afficher la température ambiante.
<b>Sleep</b>		Pour régler automatiquement le mode veille.
<b>Func.</b>		Le générateur d'ions utilise des millions d'ions pour contribuer à améliorer la qualité de l'air intérieur. (En option)
		Pour éliminer l'humidité générée à l'intérieur de l'unité intérieure.
<b>Timer</b>		Pour mettre automatiquement le climatiseur sous / hors tension au moment désiré.
<b>Set/Cancel</b>	-	Pour régler / annuler les fonctions spéciales et la minuterie.
	-	Pour régler l'heure.
<b>°C/°F (5 s)</b>		Pour changer l'unité entre °C et °F

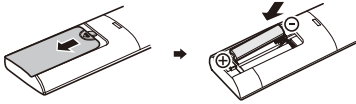
## Remplacement des piles

Lorsque: aucun bip de confirmation n'est émis par l'unité intérieure. L'affichage LCD ne fonctionne pas.

Retirez la plaque de protection des piles à l'arrière de la télécommande, en la faisant glisser dans le sens de la flèche.

Mettez les piles en suivant le sens (+ et -) indiqué sur la télécommande.

Remontez le couvercle des piles en le faisant glisser en place.



## AVERTISSEMENT

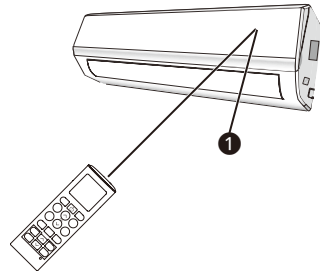
- Utilisez 2 piles LR03 AAA (1,5 V). N'utilisez pas de piles rechargeables. Remplacez les piles usagées par des piles nouveaux de même type lorsque l'affichage n'est plus lisible.
- Ne jetez pas les piles avec les déchets municipaux non triés. La collecte de ces déchets séparément pour un traitement spécial est nécessaire.

## REMARQUE

- Veuillez retirer les piles afin d'éviter tout dommage dû à une fuite lorsque vous ne les utilisez pas pendant une longue période.

## REMARQUE

- Diriger la télécommande vers le climatiseur.
- Vérifiez qu'aucun objet ne se trouve entre la télécommande et le récepteur de signaux de l'unité intérieure.
- Ne laissez jamais la télécommande exposée aux rayons du soleil.
- Maintenez la télécommande à une distance d'au moins 1 m du téléviseur ou d'autres appareils électriques.



- 1** Récepteur de signal

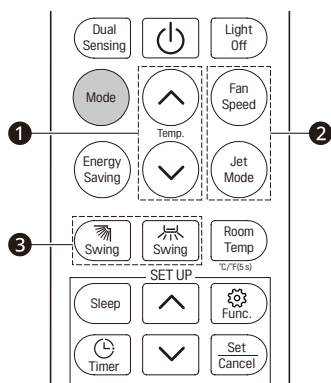
## Mode refroidissement

La fonction de refroidissement permet au climatiseur de rafraîchir la pièce et en même temps, de réduire l'humidité de l'air.

Pour activer le mode de fonctionnement Refroidissement, appuyez sur le bouton **Mode** de la télécommande jusqu'à ce que le symbole \* apparaisse à l'écran.

La fonction de refroidissement est activée en réglant le bouton  $\uparrow$  ou  $\downarrow$  sur une température inférieure à celle de la pièce.

Pour optimiser la fonction du climatiseur, réglez la température ①, la vitesse ② et la direction du flux d'air ③ en appuyant sur les boutons indiqués.

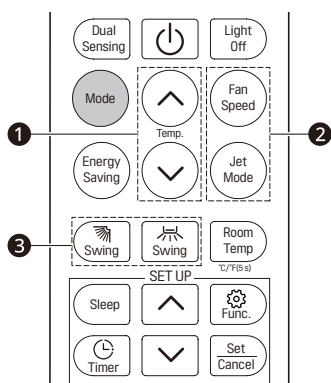


## Mode automatique (mode basculement automatique / fonctionnement automatique)

En mode **Auto**, le climatiseur fonctionne automatiquement en fonction de la température ambiante.

Pour activer le mode de fonctionnement Auto, appuyez sur le bouton **Mode** de la télécommande jusqu'à ce que le symbole  $\Delta$  apparaisse à l'écran.

Pour optimiser la fonction du climatiseur, réglez la température ①, la vitesse ② et la direction du flux d'air ③ en appuyant sur les boutons indiqués.

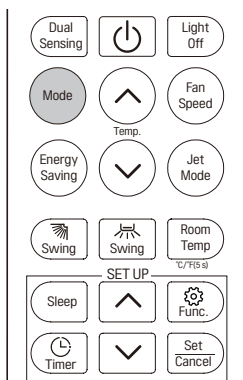


## Mode séchage

Cette fonction réduit l'humidité de l'air pour rendre la pièce plus confortable.

Pour activer le mode de fonctionnement séchage, appuyez sur le bouton **Mode** de la télécommande jusqu'à ce que le symbole ☹ apparaisse à l'écran.

Une fonction automatique de cycles de refroidissement alternés et de ventilateur d'air est activée.



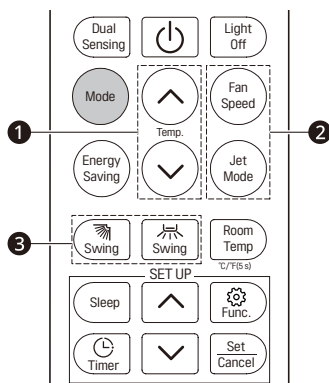
## Mode chauffage

La fonction de chauffage permet au climatiseur de chauffer la pièce.

Pour activer le mode de fonctionnement chauffage, appuyez sur le bouton **Mode** de la télécommande jusqu'à ce que le symbole ☼ apparaisse à l'écran.


Avec le bouton ☺ ou ☹ réglez une température supérieure à celle de la pièce.

Pour optimiser la fonction du climatiseur, réglez la température ❶, la vitesse ❷ et la direction du flux d'air ❸ en appuyant sur les boutons indiqués.

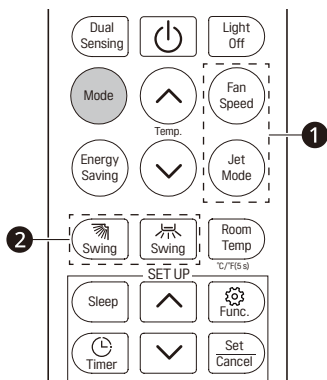


## Mode ventilateur

Le climatiseur fonctionne uniquement en ventilation.

Pour activer le mode de fonctionnement Ventilateur, appuyez sur le bouton **Mode** de la télécommande jusqu'à ce que le symbole  apparaisse à l'écran.

Pour optimiser la fonction du climatiseur, réglez la vitesse **1** et la direction du flux d'air **2** en appuyant sur les boutons indiqués.











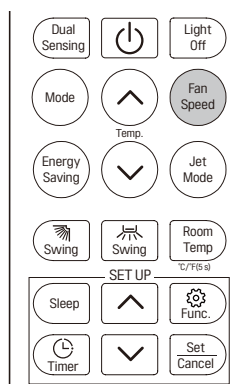
## Vitesse du ventilateur

Réglage de la vitesse du ventilateur

- Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **Vitesse du ventilateur** pour régler la vitesse du ventilateur.

Indicateur de la vitesse du ventilateur

Écran d'affichage	Vitesse
	Auto
	Jet
	Élevé
	Moyennement élevé
	Moyenne
	Bas-moyen
	Bas
	Super bas



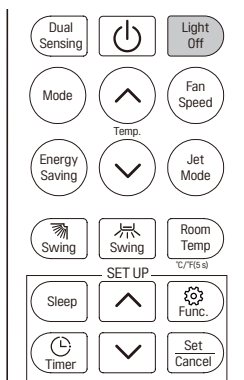
## Éclairage éteint

Allumez / éteignez l'écran LED du panneau.


Pour éteindre l'écran du panneau, appuyez sur le bouton **Éclairage éteint**.

Pour réactiver l'écran du panneau, appuyez sur le bouton **Éclairage éteint**.

Si l'affichage intérieur est réglé sur OFF, en appuyant sur un bouton de la télécommande, cela allume automatiquement l'affichage pendant 15 secondes.



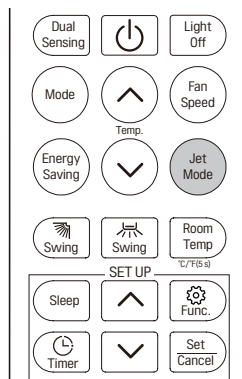
## Mode Jet

Pour activer la fonction Mode Jet, appuyez sur le bouton **Mode Jet** ou sur le bouton **Vitesse du ventilateur** jusqu'à ce que  s'affiche à l'écran.

Pour annuler cette fonction, appuyez sur le bouton **Vitesse du ventilateur** pour passer à une autre vitesse de ventilateur ou appuyez à nouveau sur le bouton **Mode Jet**.

En modes

Refroidissement / Auto / Chauffage / Ventilateur, lorsque vous sélectionnez la fonction Mode Jet, elle utilise le réglage le plus élevé du ventilateur pour souffler un flux d'air puissant.



## Contrôle du basculement

### Basculement vertical

Appuyez sur le bouton pour activer la fonction « Basculement vertical ».

- Si l'intervalle de temps de pression est de 2 secondes, l'oscillation se déroulera comme ci-dessous :



- Si vous appuyez longuement sur le bouton, l'angle d'oscillation varie comme suit :



### Basculement horizontal

Appuyez sur le bouton pour activer le « Basculement horizontal ».

- Si l'intervalle de temps de pression est de 2 secondes, l'oscillation se déroulera comme ci-dessous :

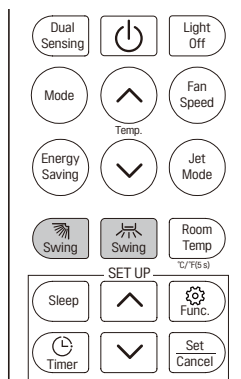


- Si vous appuyez longuement sur le bouton, l'angle d'oscillation varie comme suit :




### REMARQUE

- Le réglage horizontal du sens du flux d'air peut ne pas être supporté selon le modèle.
- Un réglage arbitraire du déflecteur d'air peut provoquer une défaillance du produit.
- Ne positionnez jamais manuellement, le mécanisme délicat pourrait être sérieusement endommagé ! (Les modèles sans basculement horizontal peuvent être réglés manuellement).
- Ne mettez jamais vos doigts, bâtons ou autres objets dans les orifices d'entrée ou de sortie d'air. Un tel contact accidentel pourrait causer des dommages imprévisibles ou des blessures.
- Le réglage de la modification de l'angle d'oscillation peut ne pas être pris en charge, selon le modèle.

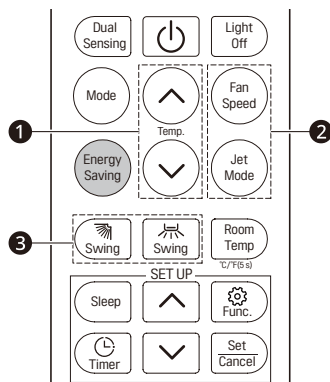


## Économies d'énergie

Dans ce mode, l'appareil règle automatiquement le fonctionnement pour réaliser des économies d'énergie.


- 1 Allumez l'appareil et sélectionnez un mode de refroidissement ou de chauffage.
- 2 Appuyez sur le bouton « **Économie d'énergie** » pour que l'appareil fonctionne en mode d'économie d'énergie.
- 3 Appuyez à nouveau sur le bouton « **Économie d'énergie** » pour annuler le mode, le symbole  n'apparaîtra plus sur l'écran LCD.

En mode Économie d'énergie, la température ❶, la vitesse ❷ et la direction du flux d'air ❸ peuvent être réglées en appuyant sur les boutons indiqués.



## Double détection

Appuyez sur le bouton « **Double détection** », l'appareil fonctionnera en mode Double détection.

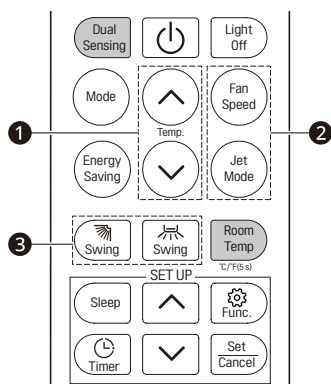
Si vous appuyez à nouveau sur le bouton « **Double détection** », le mode est annulé et le symbole  ne s'affiche plus sur l'écran LCD.

Cette fonction permet à la télécommande de mesurer la température à l'endroit où elle se trouve et d'envoyer ce signal 7 fois en 2 heures au climatiseur pour lui permettre d'optimiser la température autour de vous et d'assurer un confort maximal.

Elle se désactive automatiquement 2 heures plus tard.

En mode Double détection, la température ❶, la vitesse ❷ et la direction du flux d'air ❸ peuvent être réglées en appuyant sur les boutons indiqués.

Il est conseillé de placer la télécommande à un endroit où l'unité intérieure reçoit facilement le signal.



## Temp. ambiante

La température ambiante s'affiche pendant environ 5 secondes si vous appuyez sur le bouton **Temp. ambiante**.

## Conversion du Celsius en Fahrenheit °C~°F



Appuyez sur le bouton **Temp. ambiante** pendant 5 secondes.

- Répétez le même processus pour changer à nouveau.

## Réglage de l'heure actuelle

- 1 Insérez les piles (réinsérez une pile si elle est déjà insérée ou utilisez le bouton de réinitialisation).
  - L'icône ci-dessous clignote en bas de l'écran d'affichage.



- 2 Appuyez sur le bouton  ou  pour sélectionner les l'heure.
- 3 Appuyez sur le bouton **Régler / Annuler** pour terminer.


### REMARQUE

- La minuterie Marche / Arrêt est disponible après avoir réglé l'heure actuelle.



## Réglage de la minuterie Marche / Arrêt

Cette fonction règle la climatisation pour s'activer / se désactiver automatiquement au moment désiré.


### Réglage de la minuterie Marche

- 1 Appuyez sur le bouton .
  - L'icône ci-dessous clignote en bas de l'écran d'affichage.



- 2 Appuyez sur le bouton  ou  pour sélectionner les minutes.
- 3 Appuyez sur le bouton **Régler / Annuler** pour terminer.
  - Après réglage de la minuterie, l'heure actuelle et l'icône **ON** s'affichent sur l'écran d'affichage, indiquant que l'heure souhaitée est réglée.


### Annulation de la minuterie Marche

- 1 Appuyez sur le bouton .
  - L'icône ci-dessous clignote en bas de l'écran d'affichage.





- 2 Appuyez sur le bouton **Régler / Annuler** pour terminer.


## Réglage de la minuterie Arrêt

- 1 Appuyez sur le bouton .
  - L'icône ci-dessous clignote en bas de l'écran d'affichage.



- 2 Appuyez sur le bouton  ou  pour sélectionner les minutes.
- 3 Appuyez sur le bouton **Régler / Annuler** pour terminer.
  - Après réglage de la minuterie, l'heure actuelle et l'icône **OFF** s'affichent sur l'écran d'affichage, indiquant que l'heure souhaitée est réglée.

### Annulation de la minuterie d'arrêt

- 1 Appuyez sur le bouton .
  - L'icône ci-dessous clignote en bas de l'écran d'affichage.



- 2 Appuyez sur le bouton **Régler / Annuler** pour terminer.


### REMARQUE

- La minuterie marche / arrêt ne peut pas être réglée ensemble.
- La minuterie marche est disponible lorsque le produit est éteint.
- La minuterie d'arrêt est disponible lorsque le produit est allumé.

## Utilisation de la fonction Sommeil

- 1 Mettre l'appareil sous tension.
- 2 Appuyez sur le bouton **Sleep**.
  - L'icône ci-dessous clignote en bas de l'écran d'affichage.






- 3 Faites-le à nouveau pour désactiver cette fonction.
  -  s'affiche sur l'écran d'affichage.

### REMARQUE

- Après 10 heures de fonctionnement en mode veille, le climatiseur revient au mode de réglage précédent.

## Utilisation de fonction spéciale

- 1 Mettre l'appareil sous tension.
- 2 Appuyez  à plusieurs reprises sur le bouton pour sélectionner la fonction désirée.
- 3 Appuyez sur le bouton **Set/Cancel** pour terminer.
- 4 Faites-le à nouveau pour désactiver cette fonction.

Écran d'affichage	Description
	Pour éliminer l'humidité générée à l'intérieur de l'unité intérieure.
	Le générateur d'ions utilise des millions d'ions pour contribuer à améliorer la qualité de l'air intérieur.

### Nettoyage automatique

En mode de refroidissement et déshumidification, de l'humidité est générée à l'intérieur de l'unité intérieure. Cette fonction supprime cette humidité. Cette fonction permet au climatiseur de continuer à souffler de l'air pendant environ 15 minutes pour sécher les pièces intérieures afin d'éviter les moisissures, lorsque le climatiseur est éteint.

### Purification de l'air (en option)

Ces fonctions fournissent un air propre et frais par des particules d'ions et le filtre.

### REMARQUE

- Certaines fonctions peuvent ne pas être prises en charge en fonction du modèle.
- Certaines fonctions peuvent fonctionner différemment de l'écran de la télécommande.

Le climatiseur est programmé pour des conditions de vie confortables et adaptées, s'il est utilisé dans un climatiseur anormal comme ci-dessous, certaines fonctions de protection de sécurité peuvent entrer en vigueur.

## Réparez le climatiseur:

Température	MODE	
	Fonctionnement du refroidissement	Fonctionnement du chauffage
Température de la pièce	de 16 °C à 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Température extérieure	de 21 °C à 48 °C	-7 °C ~ 24 °C

## AVERTISSEMENT

- L'appareil ne fonctionne pas immédiatement s'il est allumé après avoir été éteint ou après un changement de mode en cours de fonctionnement. Il s'agit d'une action normale d'autoprotection, vous devez attendre environ 3 minutes.
- La capacité et l'efficacité sont conformes au test effectué à pleine charge.
- La vitesse maximale du moteur du ventilateur intérieur et l'angle d'ouverture maximal des volets et des déflecteurs sont demandés.

# FONCTION DE REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE

## Fonction de Redémarrage Automatique

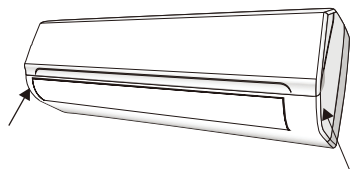
L'appareil est doté d'une fonction de redémarrage automatique prédéfinie par le fabricant. En cas de panne de courant soudaine, le module mémorise les conditions de réglage avant la panne. Lorsque le courant revient, l'appareil redémarre automatiquement avec tous les réglages précédents préservés par la fonction mémoire.

Un entretien périodique est essentiel pour maintenir l'efficacité de votre climatiseur.

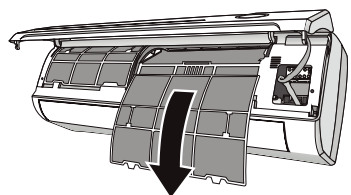
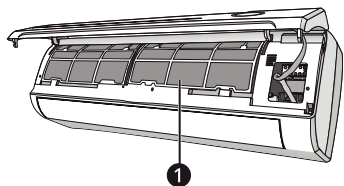
Avant d'effectuer tout entretien, débranchez l'alimentation électrique en retirant la fiche de la prise.

## Filtre à air

- 1 Ouvrez le panneau avant en suivant le sens de la flèche.



- 2 En maintenant le panneau frontal relevé d'une main, sortez le filtre à air de l'autre main.



- 1 Filtre à air

- 3 Nettoyez le filtre à l'eau ; si le filtre est souillé d'huile, il peut être lavé à l'eau chaude (pas plus de 45 °C). Laissez sécher dans un endroit frais et sec.
- 4 En maintenant le panneau avant soulevé d'une main, insérez le filtre à air de l'autre main.
- 5 Fermez.

## Nettoyage de l'échangeur de chaleur

- 1 Ouvrez le panneau avant de l'unité et soulevez-le jusqu'à sa plus grande course, puis décrochez-le des charnières pour faciliter le nettoyage.
- 2 Nettoyez l'unité intérieure en utilisant un chiffon avec de l'eau (pas plus de 40 °C) et du savon neutre. N'utilisez jamais de solvants ou de détergents agressifs.
- 3 Si l'unité extérieure est bouchée, enlevez les feuilles et les déchets et éliminez la poussière avec un jet d'air ou un peu d'eau.

## Entretien de fin de saison

- 1 Débranchez l'interrupteur automatique ou la prise.
- 2 Nettoyez et remplacez les filtres.
- 3 Par une journée ensoleillée, laissez le climatiseur fonctionner en ventilation pendant quelques heures, afin que l'intérieur de l'unité puisse sécher complètement.

Veillez vérifier les points suivants avant de contacter le centre de service. Si le problème persiste, contactez votre centre de service local.

Dysfonctionnement	Causes possibles
<b>L'appareil ne fonctionne pas.</b>	Panne de courant/prise de courant arrachée.
	Moteur du ventilateur de l'unité intérieure/extérieure endommagé.
	Disjoncteur thermomagnétique du compresseur défectueux.
	Dispositif de protection ou fusibles défectueux.
	Connexions desserrées ou fiche retirée.
	Il s'arrête parfois de fonctionner pour protéger l'appareil.
	Tension supérieure ou inférieure à la plage de tension.
	Fonction TIMER-ON active.
Carte de contrôle électronique endommagée.	
<b>Odeur étrange.</b>	Filtre à air encrassé.
<b>Bruit d'eau courante.</b>	Retour de liquide dans la circulation du réfrigérant.
<b>Une fine brume sort de la sortie d'air.</b>	Cela se produit lorsque l'air de la pièce devient très froid, par exemple dans les modes « COOLING » ou « DRY ».
<b>Un bruit étrange se fait entendre.</b>	Ce bruit est produit par la dilatation ou la contraction de la façade due aux variations de température et n'indique pas un problème.
<b>Débit d'air insuffisant, qu'il soit chaud ou froid.</b>	Réglage inapproprié de la température.
	L'entrée ou la sortie d'air de l'unité intérieure ou extérieure a été bloquée.
	Le filtre à air est obstrué.
	La vitesse du ventilateur est réglée au minimum.
	Autres sources de chaleur dans la pièce.
Absence de réfrigérant.	
<b>L'appareil ne répond pas aux commandes.</b>	La télécommande n'est pas assez proche de l'unité intérieure.
	La pile de la télécommande est peut-être épuisée.
	Obstacles entre la télécommande et le récepteur de signaux de l'unité intérieure.
<b>L'affichage est éteint.</b>	Appuyez sur le bouton "Light Off".
	Panne de courant.

## AVERTISSEMENT

- Arrêtez immédiatement le climatiseur et coupez l'alimentation électrique en cas de:
  - Bruits étranges pendant le fonctionnement.
  - Carte de commande électronique défectueuse.
  - Fusibles ou interrupteurs défectueux.
  - Projection d'eau ou d'objets à l'intérieur de l'appareil.
  - Surchauffe des câbles ou des prises.
  - Odeurs très fortes provenant de l'appareil.

## Signaux d'erreur sur l'affichage

En cas d'erreur, l'affichage de l'unité intérieure affiche les codes d'erreur suivants:

	<b>Lampe RUN</b>	<b>Description de la panne</b>
<i>E1</i>	Clignotement unique	Défaut du capteur de température intérieure.
<i>E2</i>	Deux clignotements	Défaut du capteur de température du tuyau intérieur.
<i>E6</i>	6 clignotements	Défaut du moteur du ventilateur intérieur.
<i>E4</i>	Code d'affichage	Fuite de réfrigérant.

**Note**

**Note**

## إشارات الخطأ على الشاشة

في حالة الخطأ، تظهر أكواد الخطأ التالية على شاشة الوحدة الداخلية:

وصف المشكلة	مصباح RUN	
تعطل مستشعر درجة الحرارة الداخلية.	يومض مرة واحدة	E1
تعطل مستشعر درجة حرارة الأنبوب الداخلي.	يومض مرتين	E2
تعطل محرك المروحة الداخلية.	يومض 6 مرات	E6
تسرب مادة التبريد.	كود الشاشة	E4

يرجى التحقق مما يلي قبل الاتصال بمركز الخدمة. إذا استمرت المشكلة ، فاتصل بمركز الخدمة المحلي لديك.

العطل	الأسباب المحتملة
الجهاز لا يعمل.	انقطاع الطاقة/تم نزع المقيس.
	تلف محرك مروحة الوحدة الداخلية/الخارجية.
	هناك خطأ في قاطع الدائرة الحراري المغناطيسي للضاغط.
	هناك خطأ في جهاز الحماية أو المنصهرات.
	التوصيلات مفكوكة أو المقيس منزوع.
	أحياناً يتوقف عن العمل لحماية الجهاز.
	الفلطية أعلى من معدل الفلطية أو أقل منه.
	نشط وظيفة "TIMER-ON".
	لوحة التحكم الكهربائي تلفت.
	اتساخ فلتر الهواء.
توجد رائحة غريبة.	
هناك ضوضاء صادرة من الماء الجاري.	تدفق مرتجع لمادة التبريد في دورة التبريد.
هناك رذاذ خفيف يخرج من فتحات خروج الهواء.	يحدث هذا عندما يصبح الهواء الموجود في الغرفة بالغ البرودة، مثل: في أوضاع "COOLING" أو "DEHUMIDIFYING/DRY".
يمكن سماع ضوضاء غريبة.	تصدر هذه الضوضاء من امتداد أو تقلص اللوحة الأمامية نتيجة تذبذب درجة الحرارة ولا يشير إلى وجود مشكلة.
تدفق الهواء غير كافٍ سواء الساخن أو البارد.	إعداد غير ملائم لدرجة الحرارة.
	إنسد مدخل الهواء أو مخرجه الخاص بالوحدة الداخلية أو الخارجية.
	انسداد فلتر الهواء.
	سرعة المروحة مضبوطة على أدنى سرعة.
	هناك مصادر أخرى للتدفئة بالغرفة.
	لا توجد مادة تبريد.
الجهاز لا يستجيب للأوامر.	جهاز التحكم عن بعد ليس قريباً بما يكفي للوحدة الداخلية.
	نفدت البطارية الموجودة بجهاز التحكم عن بعد.
	هناك عوائق بين جهاز التحكم عن بعد ومستقبل الإشارة الموجود في الوحدة الداخلية.
الشاشة متوقفة عن العمل.	نشط وظيفة LED.
	انقطاع التيار الكهربائي.

## تحذير !

- أوقف تشغيل مكيف الهواء في الحال واقطع إمداد الطاقة في حالة:
  - ضوضاء غريبة أثناء التشغيل.
  - لوحة التحكم الكهربائي بها خطأ.
  - هناك عطل بالمنصهرات أو المفاتيح.
  - توجد مياه متتثرة أو أشياء داخل الجهاز.
  - ارتفاع درجة حرارة الكابلات أو المقابس.
  - روائح قوية صادرة من الجهاز.

3 نظف الفلتر بالماء، وفي حالة تلوث الفلتر بالزيت، فيمكن غسله بالماء الدافئ (الذي لا تزيد حرارته عن 45 درجة مئوية).  
اتركه ليجف في مكان بارد وجاف.

4 مع إبقاء اللوحة الأمامية مرفوعة بإحدى الأيدي، أدخل فلتر الهواء باليد الأخرى.

5 أغلقه.

#### ملاحظة

- لا يمكن غسل الفلتر الإلكترونيستيكي والمزيل للروائح الكربية (في حالة تركيبه) ولا يمكن تجديده ويجب استبداله بفلتر جديدة بعد كل 6 أشهر.

### تنظيف المبادل الحراري

1 افتح اللوحة الأمامية وارفعها لأكبر درجة ممكنة لها ثم فكها من المفصلات لتسهيل عملية التنظيف.

2 نظف الوحدة الداخلية مستخدمًا قطعة قماش مبللة بالماء (أقل من 40 درجة مئوية) وصابون خفيف. لا تستخدم محاليل أو منظفات قاسية.

3 في حالة انسداد الوحدة الخارجية، أزل الأشياء المجمعَة وأزل الغبار بمنفثة هواء أو ببعض المياه.

### إنهاء الصيانة الموسمية

1 افصل المفتاح الأوتوماتيكي أو المقبِس.

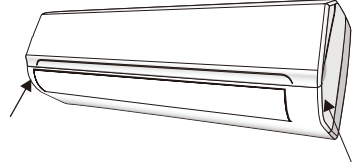
2 نظف الفلتر وأعدّها إلى مكانها.

3 في يوم مشمس، دع مكيف الهواء يعمل في التهوية لبضع ساعات؛ حتى يتسنى جفاف الجانب الداخلي من الوحدة بالكامل.

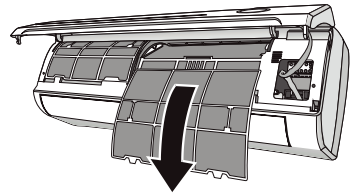
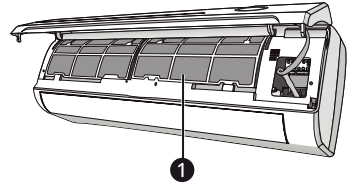
الصيانة الدورية ضرورية للحفاظ على كفاءة مكيف الهواء.  
قبل إجراء أي عملية صيانة، افصل الإمداد بالطاقة من خلال نزع المقبِس من المآخذ الكهربِي.

### فلتر الهواء

1 افتح اللوحة الأمامية متبعًا اتجاه السهم.



2 مع إبقاء اللوحة الأمامية مرفوعة بإحدى الأيدي، استخرج فلتر الهواء باليد الأخرى.



1 فلتر الهواء

مكيف الهواء مبرمج على توفير أجواء مريحة ومناسبة للحياة، وفي حالة استخدامه في ظروف غير طبيعية كما يلي: يمكن أن يتم تفعيل خواص حماية سلامة معينة.

### تثبيت مكيف الهواء:

الوضع		درجة الحرارة
تشغيل التدفئة	تشغيل التبريد	
20 درجة مئوية ~ 28 درجة مئوية	20 درجة مئوية ~ 28 درجة مئوية	درجة حرارة الغرفة
21 درجة مئوية ~ 48 درجة مئوية	21 درجة مئوية ~ 48 درجة مئوية	درجة الحرارة الخارجية

### تحذير !

- لن تعمل الوحدة على الفور في حالة تشغيلها بعد أن تم وقف تشغيلها أو بعد تغيير الوضع أثناء التشغيل. وهذا إجراء طبيعي للحماية الذاتية، عليك الانتظار حوالي 3 دقائق.
- تكون السعة والكفاءة وفقاً للاختبار المجرى عند عملية الجمل الكامل.
- يتطلب الأمر أعلى سرعة لمحرك المروحة الداخلية وفتح زاوية الرفرفات والعاكسات لأقصى درجة.

## AUTO-RESTART وظيفة

### وظيفة Auto-Restart

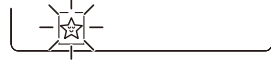
الجهاز معد مسبقاً على وظيفة إعادة التشغيل التلقائي من قبل الجهة المصنعة. في حالة الانقطاع المفاجئ للطاقة، تحفظ الوحدة حالات الإعداد قبل انقطاع التيار الكهربائي. وعندما يعود التيار الكهربائي، يعاد تشغيل الوحدة تلقائياً بكل الإعدادات السابقة المحفوظة بواسطة وظيفة الذاكرة.

## استخدام وظيفة السكون

1 قم بتشغيل الجهاز.

2 اضغط على زر السكون.

• يومض الرمز الموجود أدناه في أسفل شاشة العرض.



3 كرّر نفس الإجراء لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

• يتم عرض  على الشاشة.

### ملاحظة

• بعد تشغيل مكيف الهواء لمدة 10 ساعات في وضع السكون، سيعود إلى وضع الإعداد السابق.



## استخدام الوظائف الخاصة

1 قم بتشغيل الجهاز.

2 كرز الضغط على الزر  لتحديد الوظيفة المطلوبة.

3 اضغط على زر **تحديد/إلغاء** للإبقاء.

4 كرز نفس الإجراء لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

الوصف	شاشة عرض
للتخلص من الرطوبة المتولدة داخل الوحدة الداخلية.	
يستخدم مولد الأيونات ملايين الأيونات للمساعدة في تحسين جودة الهواء الداخلي.	

### التنظيف التلقائي

تنتج الرطوبة داخل الوحدة الداخلية، عند تشغيل وضع التبريد ووضع إزالة الرطوبة. تقوم هذه الوظيفة بإزالة مثل هذه الرطوبة.

تُمكن هذه الوظيفة مكيف الهواء من مواصلة تدفق الهواء لمدة 15 دقيقة تقريباً لتجفيف الأجزاء الداخلية في الغرف المغلقة لتجنب ظهور العفن الفطري، عند إيقاف تشغيل مكيف الهواء.


### تنقية الهواء (اختياري)

توفر هذه الوظائف هواءً نظيفاً ونقياً عن طريق الفلتر والجزيئات الأيونية.

### ملاحظة

• قد تكون بعض الوظائف غير مدعومة حسب نوع الطراز.  
• قد تعمل بعض الوظائف بشكل مختلف عما يظهر على شاشة جهاز التحكم عن بُعد.

## ضبط مؤقت الإيقاف

1 اضغط على الزر .

- يومض الرمز الموجود أدناه في أسفل شاشة العرض.




2 اضغط على الزر  أو  لتحديد الدقائق.

3 اضغط على زر **تحديد/الغاء للإيقاف**.

- بعد ضبط المؤقت، يظهر كل من الوقت الحالي وأيقونة **OFF** على شاشة العرض إشارة إلى ضبط الوقت بالشكل المطلوب.

## إلغاء مؤقت الإيقاف

1 اضغط على الزر .

- يومض الرمز الموجود أدناه في أسفل شاشة العرض.



2 اضغط على زر **تحديد/الغاء للإيقاف**.


### ملاحظة

- يتعدّر ضبط مؤقت التشغيل/الإيقاف معًا.
- يتوفّر مؤقت التشغيل عند إيقاف تشغيل المنتج.
- يتوفّر مؤقت الإيقاف عند تشغيل المنتج.

## ضبط مؤقت تشغيل/إيقاف

تعمل هذه الوظيفة على ضبط تشغيل/إيقاف مكيف الهواء تلقائيًا في الوقت المطلوب.

### ضبط مؤقت التشغيل

1 اضغط على الزر .

- يومض الرمز الموجود أدناه في أسفل شاشة العرض.



2 اضغط على الزر  أو  لتحديد الدقائق.

3 اضغط على زر **تحديد/الغاء للإيقاف**.

- بعد ضبط المؤقت، يظهر كل من الوقت الحالي وأيقونة **ON** على شاشة العرض إشارة إلى ضبط الوقت بالشكل المطلوب.

### إلغاء مؤقت التشغيل

1 اضغط على الزر .

- يومض الرمز الموجود أدناه في أسفل شاشة العرض.



2 اضغط على زر **تحديد/الغاء للإيقاف**.

## درجة حرارة الغرفة

يتم عرض درجة حرارة الغرفة لمدة 5 ثوان إذا قمت بالضغط على زر درجة حرارة الغرفة.

## تغيير درجة مئوية (C°) إلى درجة فهرنهايت (F°)

اضغط على زر درجة حرارة الغرفة لمدة 5 ثوان.  
• كرر نفس العملية لتغييرها مجدداً.

## ضبط الوقت الحالي

1 قم بتركيب البطاريات (أعد تركيب البطارية إذا تم تركيبها بالفعل/ أو استخدم زر إعادة الضبط).

• يومض الرمز الموجود أدناه في أسفل شاشة العرض.



2 اضغط على الزر  أو  لتحديد الوقت.

3 اضغط على زر تحديد/إلغاء للإبقاء.

### ملاحظة

• يكون مؤقت تشغيل/إيقاف متاحاً بعد ضبط الوقت الحالي.

## الاستشعار المزدوج

اضغط على زر «الاستشعار المزدوج» وسيعمل الجهاز في وضع الاستشعار المزدوج.

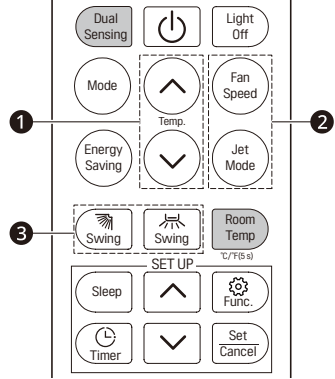
سيؤدي الضغط على الزر «الاستشعار المزدوج» مرة أخرى إلى إلغاء الوضع، ولن يتم عرض الرمز على شاشة LCD.

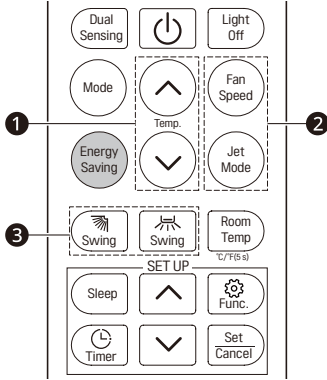
تتيح هذه الوظيفة لجهاز التحكم عن بُعد قياس درجة الحرارة في موقعه الحالي وإرسال هذه الإشارة 7 مرات في غضون ساعتين إلى مكيف الهواء لتمكين مكيف الهواء من تحسين درجة الحرارة حولك وضمان الشعور بأقصى درجات الراحة.

سيتم إلغاء تنشيط هذه الوظيفة تلقائيًا بعد ساعتين.

في وضع «الاستشعار المزدوج»، يمكن ضبط درجة الحرارة ①، والسرعة ② واتجاه تدفق الهواء ③ عن طريق الضغط على الأزرار المشار إليها.

من المستحسن وضع جهاز التحكم عن بُعد في المكان الذي تستقبل فيه الوحدة الداخلية الإشارة بسهولة.





## توفير الطاقة

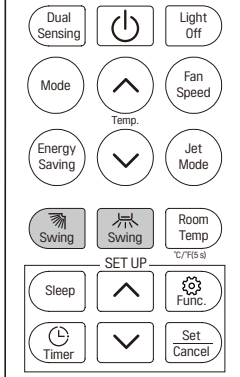
في هذا الوضع، يضبط الجهاز العملية تلقائيًا لتوفير الطاقة.

1 شغل الجهاز وحدد وضع التبريد والتدفئة.

2 اضغط على زر «توفير الطاقة» وسيعمل الجهاز في وضع توفير الطاقة.

3 سيؤدي الضغط على زر «توفير الطاقة» مرة أخرى إلى إلغاء الوضع ولن يتم عرض الرمز  على شاشة LCD.

في وضع توفير الطاقة، يمكن ضبط درجة الحرارة 1، السرعة 2 واتجاه تدفق الهواء 3 عن طريق الضغط على الأزرار المشار إليها.



## التحكم في التمايل

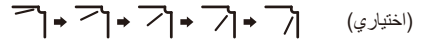
### التمايل العمودي

اضغط على الزر لتنشيط «التمايل العمودي».

- إذا بلغ الفاصل الزمني للضغط ثانيتين، فسيتم تشغيل التمايل على النحو التالي:



- إذا ضغطت مطولاً على الزر، فسيتم تشغيل نطاق زاوية التمايل على النحو التالي:



### التمايل الأفقي

اضغط على الزر لتنشيط «التمايل الأفقي».

- إذا بلغ الفاصل الزمني للضغط ثانيتين، فسيتم تشغيل التمايل على النحو التالي:



- إذا ضغطت مطولاً على الزر، فسيتم تشغيل نطاق زاوية التمايل على النحو التالي:



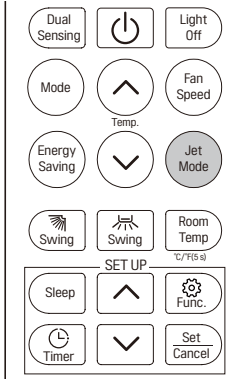
### ملاحظة

- قد تكون خاصية ضبط اتجاه تدفق الهواء أفقيًا غير مدعومة حسب الطراز.
- قد يتسبب ضبط عاكس الهواء بشكل عشوائي في حدوث عطل للمنتج.
- يحظر تمامًا ضبط الموضع يدويًا، حيث قد تتضرر الآلية الدقيقة بشدة (يمكن ضبط الطرازات التي لا تحتوي على ميزة التمايل الأفقي يدويًا).
- يحظر تمامًا الضغط بالأصابع أو العصي أو أي أشياء أخرى في فتحات مدخل أو مخرج الهواء. قد يتسبب هذا التلامس العرضي في حدوث تلف أو إصابة غير متوقعة.
- قد تكون خاصية تغيير زاوية التمايل غير مدعومة حسب الطراز.

## الوضع فائق السرعة

لتنشيط وظيفة الوضع فائق السرعة، اضغط على الزر **الوضع فائق السرعة** أو اضغط على الزر **سرعة المروحة** حتى يتم عرض الرمز على الشاشة.

لإلغاء هذه الوظيفة، اضغط على الزر **سرعة المروحة** لتبديل سرعة المروحة الأخرى أو اضغط على الزر **الوضع فائق السرعة** مرة أخرى. في وضع التبريد / التلقائي / التدفئة / المروحة، عند تحديد ميزة الوضع فائق السرعة، سيتم استخدام أعلى إعداد للمروحة لخلق تدفق هواء قوي.

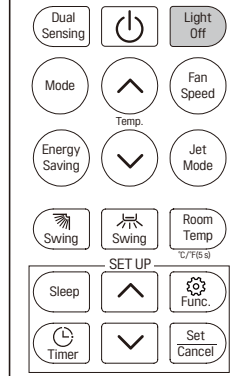


## إيقاف تشغيل الضوء

شغل/أوقف تشغيل شاشة LED على اللوحة.

لإيقاف تشغيل شاشة اللوحة، اضغط على زر **إيقاف تشغيل الضوء**.

لتنشيط شاشة اللوحة مرة أخرى، اضغط على زر **إيقاف تشغيل الضوء**. إذا تم ضبط الشاشة الداخلية على إيقاف التشغيل، فسيؤدي الضغط على أحد الأزرار الموجودة في جهاز التحكم عن بُعد إلى تشغيل الشاشة لمدة 15 ثانية تلقائيًا.



## سرعة المروحة

ضبط سرعة المروحة

- كزر الضغط على زر سرعة المروحة لضبط سرعة المروحة. مؤشر سرعة المروحة

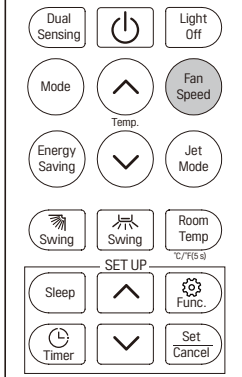
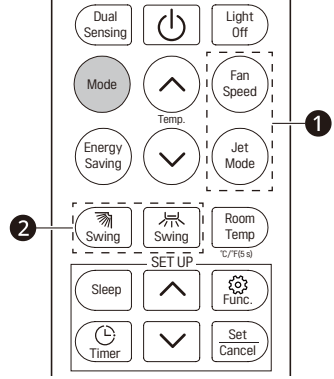
سرعة	شاشة عرض
تلقائي	
فائق السرعة	
مرتفع	
مرتفع نسبيًا	
متوسط	
متوسط إلى منخفض	
منخفض	
منخفض جدًا	

## وضع تشغيل المروحة



يعمل مكيف الهواء بالتهوية فقط.

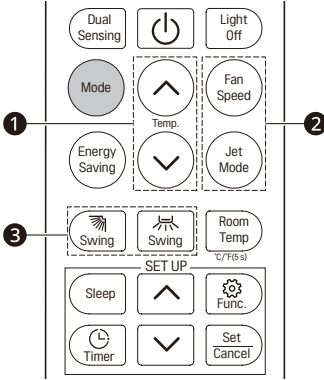
لتنشيط وضع التشغيل المروحة، اضغط على زر الوضع في جهاز التحكم عن بُعد حتى يتم عرض الرمز على الشاشة.

- 1 لتحسين وظيفة مكيف الهواء، اضبط السرعة واتجاه تدفق الهواء.
- 2 عن طريق الضغط على الأزرار المُشار إليها.




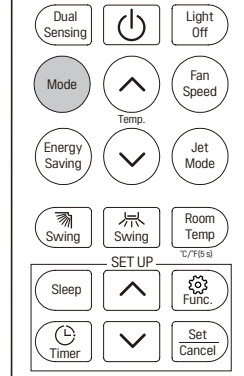
## وضع التدفئة

تتيح وظيفة التدفئة لمكيف الهواء تدفئة الغرفة. لتنشيط وضع التشغيل التدفئة، اضغط على زر **الوضع** في جهاز التحكم عن بُعد حتى يتم عرض رمز التدفئة على الشاشة. باستخدام الزر  أو )، يمكنك ضبط درجة الحرارة على مستوى أعلى من درجة حرارة الغرفة. لتحسين وظيفة مكيف الهواء، اضبط درجة الحرارة **1**، والسرعة **2** واتجاه تدفق الهواء **3** عن طريق الضغط على الأزرار المشار إليها.



## وضع التجفيف

تعمل هذه الوظيفة على تقليل رطوبة الهواء للشعور براحة أكثر في الغرفة. لتنشيط وضع التشغيل التجفيف، اضغط على زر **الوضع** في جهاز التحكم عن بُعد حتى يتم عرض الرمز  على الشاشة. يتم تنشيط وظيفة دورات التبريد المتناوبة ومروحة الهواء تلقائيًا.



### ملاحظة

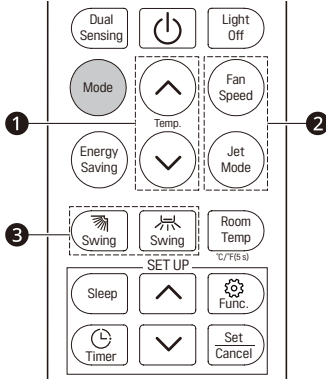
- في وضع التدفئة، يُفضل أن يكون الحد الأقصى لدرجة الحرارة المضبوطة عبر وحدة التحكم أقل من 28 درجة مئوية.

## الوضع التلقائي (التغيير التلقائي / وضع التشغيل التلقائي)

في الوضع التلقائي، سيعمل مكيف الهواء تلقائيًا وفقًا لدرجة حرارة الغرفة.

لتنشيط وضع التشغيل التلقائي، اضغط على زر الوضع في جهاز التحكم عن بُعد حتى يتم عرض الرمز **A** على الشاشة.

لتحسين وظيفة مكيف الهواء، اضبط درجة الحرارة **1**، والسرعة **2** واتجاه تدفق الهواء **3** عن طريق الضغط على الأزرار المشار إليها.



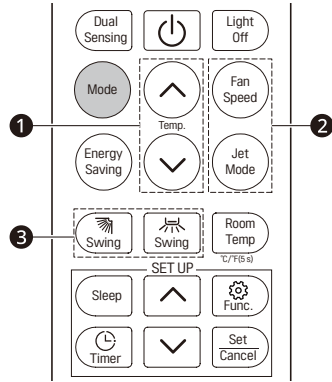
## وضع التبريد

تتيح وظيفة التبريد لمكيف الهواء القدرة على تبريد الغرفة وتقليل رطوبة الهواء في نفس الوقت.

لتنشيط وضع التبريد للتشغيل، اضغط على زر الوضع في جهاز التحكم عن بُعد حتى يتم عرض الرمز **❄️** في الشاشة.

يتم تنشيط وظيفة التبريد عن طريق ضبط الزر **⤴️** أو **⤵️** على درجة حرارة أقل من درجة حرارة الغرفة.

لتحسين وظيفة مكيف الهواء، اضبط درجة الحرارة **1**، والسرعة **2** واتجاه تدفق الهواء **3** عن طريق الضغط على الأزرار المشار إليها.

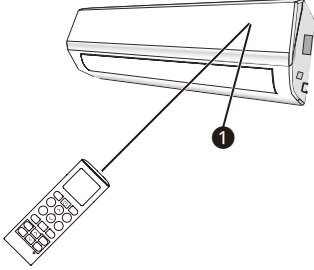


### ملاحظة

- في وضع التبريد، يُفضل أن يكون الحد الأدنى لدرجة الحرارة المضبوطة عبر وحدة التحكم أكثر من 20 درجة مئوية.

### ملاحظة

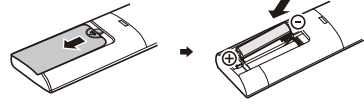
- وجه جهاز التحكم عن بعد نحو مكيف الهواء.
- تحقق من عدم وجود أشياء بين جهاز التحكم عن بعد ومستقبل الإشارة الموجود في الوحدة الداخلية.
- لا تترك جهاز التحكم عن بعد معرضاً لأشعة الشمس.
- ابقِ جهاز التحكم عن بعد على مسافة 1 م من التلفاز أو الأجهزة الكهربائية الأخرى.



1 مستقبل الإشارة

### استبدال البطاريات

- أزل لوحة غطاء البطارية من خلفية جهاز التحكم عن بعد من خلال تمريرها في اتجاه السهم.
- ركب البطاريات وفقاً للاتجاه (+ و -) الموضح على جهاز التحكم عن بعد.
- أعد تركيب غطاء البطارية من خلال تمريره في مكانه.



### تحذير !

- استخدم بطاريتين LR03 AAA (1.5 فولت). لا تستخدم البطاريات القابلة لإعادة الشحن. استبدل البطاريات القديمة بأخرى جديدة من نفس النوع عندما تصبح الشاشة غير مقروءة بعد.
- لا تتخلص من البطاريات كنفائات منزلية غير مفروزة. فجمع مثل هذه النفائات بشكل منفصل لمعالجتها بشكل خاص أمر ضروري.

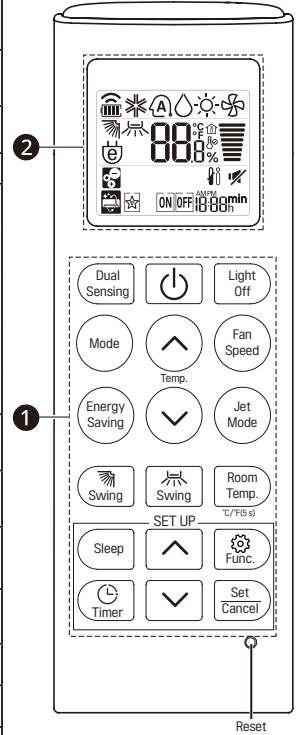
### ملاحظة

- يرجى إزالة البطاريات لتجنب تلف التسريب في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة.

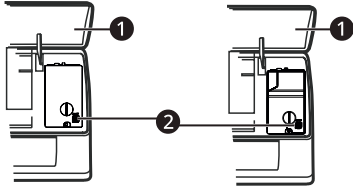
## استخدام جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي

بإمكانك تشغيل مكيف الهواء بشكل أكثر سهولة باستخدام جهاز التحكم عن بعد.

الوصف	② شاشة العرض	① الزر
لضبط وضع الاستشعار المزدوج أو إلغائه.		<b>Dual Sensing</b>
لتشغيل/إيقاف مكيف الهواء.	-	
لتشغيل/إيقاف تشغيل الشاشة الداخلية لمكيف الهواء.	-	<b>Light Off</b>
لاختيار وضع التبريد.		<b>Mode</b>
لاختيار وضع التغيير التلقائي/وضع التشغيل التلقائي.		
لتحديد وضع التجفيف.		
لتحديد وضع التدفئة.		
لاختيار وضع تشغيل المروحة.		
لضبط سرعة المروحة.		<b>Fan Speed</b>
لتقليل استهلاك الكهرباء.		<b>Energy Saving</b>
لتغيير درجة حرارة الغرفة بسرعة.		<b>Jet Mode</b>
لضبط درجة حرارة الغرفة المطلوبة على وضع التبريد، أو التدفئة، أو تلقائي. (20 درجة مئوية ~ 28 درجة مئوية)	88°C	
لضبط اتجاه تدفق الهواء عمودياً.		<b>Swing</b>
لضبط اتجاه تدفق الهواء أفقياً. (اختياري)		<b>Swing</b>
لعرض درجة حرارة الغرفة.		<b>Room Temp.</b>
لضبط وضع النوم تلقائياً.		<b>Sleep</b>
يستخدم مولد الأيونات ملايين الأيونات للمساعدة في تحسين جودة الهواء الداخلي. (اختياري)		<b>Func.</b>
لتخلص من الرطوبة المتولدة داخل الوحدة الداخلية.		
لتشغيل/إيقاف مكيف الهواء تلقائياً في الوقت المرغوب.	OFF ON	<b>Timer</b>
لتحديد/إلغاء الوظائف الخاصة والمؤقت.	-	<b>Set/Cancel</b>
لضبط الوقت.	-	
لتغيير الوحدة بين درجة مئوية ودرجة فهرنهايت	°C °F	<b>°C/°F (5 s)</b>



4 في حالة التشغيل القسري، سيبدأ مكيف الهواء العمل تلقائيًا في وضع التبريد/التسخين بدرجة 23 درجة مئوية، وحسب سرعة المروحة التلقائية.



- 1 اللوحة الأمامية
- 2 زر الطوارئ

### تحذير !

- ربما يختلف شكل ومكان زر الطوارئ حسب الطراز، ولكن وظيفته هي نفس الوظيفة.

### ملاحظة

- الضغط الثابت الخارجي لمضخات التدفئة هو 0 باسكال لكل الطرز.
- يمكن العثور على زر الطوارئ ببعض الطرازات على الجزء الأيمن من الوحدة أسفل اللوحة الأمامية.

## وظيفة الطوارئ

في حالة تعذر عمل جهاز التحكم عن بعد أو الصيانة الضرورية، فقم بما يلي:

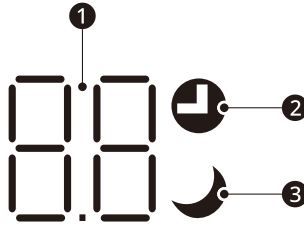
افتح اللوحة الأمامية وارفعها للأعلى بزاوية للوصول إلى زر الطوارئ.

1 تؤدي ضغطة واحدة على زر الطوارئ (صافرة واحدة) إلى تشغيل "COOLING" الاضطراري.

2 تؤدي ضغطتان على زر الطوارئ (صافرتان) إلى تشغيل "HEATING" الاضطراري.

3 لو قف تشغيل الوحدة؛ ما عليك سوى الضغط على الزر مرة أخرى (صافرة واحدة طويلة).

## شاشة العرض

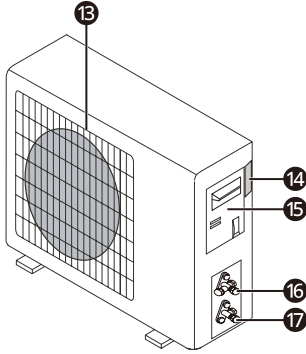


الوظيفة	مؤشر LED	رقم
شاشة عرض درجة الحرارة (إن وجدت)/كود الخطأ.		①
تضيء أثناء تشغيل المؤقت.		②
وضع SLEEP.		③

## ملاحظة

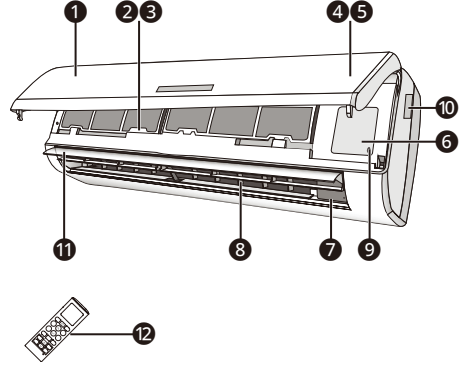
- ربما يختلف شكل ومكان المفاتيح والمؤشرات حسب الطراز، ولكن وظيفتهم هي نفس الوظيفة.

## الوحدة الخارجية



- 13 شبكة منفذ الهواء الخارجي
- 14 ملصق تقدير جهد الوحدة الخارجية
- 15 غطاء مجموعة الأطراف
- 16 صمام الغاز
- 17 صمام السائل

## الوحدة الداخلية



- 1 اللوحة الأمامية
- 2 فلتر الهواء
- 3 فلتر اختياري (إذا تم تركيبه)
- 4 شاشة LED
- 5 مستقبل الإشارة
- 6 غطاء مجموعة الأطراف
- 7 مولد مؤين (في حالة تركيبه)
- 8 العاكسات
- 9 زر الطوارئ
- 10 ملصق تقدير جهد الوحدة الداخلية
- 11 فتحة تهوية اتجاه تدفق الهواء
- 12 جهاز التحكم عن بُعد

## ملاحظة

- الأشكال والصور أعلاه معني بها فقط أن تكون مخططاً بسيطاً للجهاز وقد لا تتوافق مع مظهر الوحدات التي تم شراؤها.

## الصيانة

- يُحظر بشدة ملامسة الأجزاء المعدنية الخاصة بمكيف الهواء عند نزع فلتر الهواء.
- استخدم مقعد متين أو سلم عند تنظيف مكيف الهواء، أو صيانته، أو إصلاحه على ارتفاع ما.
- يُحظر بشدة استخدام مواد تنظيف قوية أو مذيبيات عند تنظيف مكيف الهواء ويُحظر رش الماء ، ثم استخدم قطعة قماش ناعمة.
- ولتنظيف الجزء الداخلي لمكيف الهواء، اتصل بمركز الخدمة أو الموزع المعتمد. فقد يؤدي استخدام المنظفات القوية إلى تآكل الوحدة أو تلفها.

## التشغيل

- احرص على التخلص من البطاريات إذا لم يتم استخدام وحدة التحكم عن بعد لفترة زمنية طويلة.
- تأكد من تركيب الفلتر قبل تشغيل مكيف الهواء.
- تأكد من عدم وجود تسريب لغاز التبريد بعد تركيب مكيف الهواء أو إصلاحه.
- تجنب وضع أي شيء على مكيف الهواء.
- تجنب مطلقاً الجمع بين أنواع مختلفة من البطاريات، أو جمع البطاريات القديمة مع الجديدة في وحدة التحكم عن بعد.
- تجنب تشغيل مكيف الهواء لفترة طويلة إذا كانت درجة الرطوبة مرتفعة للغاية أو عند ترك الباب أو النافذة مفتوحين.
- توقف عن استخدام وحدة التحكم عن بعد في حالة وجود تسرب للمادة السائلة في البطارية، وفي حال ملامسة ثوبك أو جلدك للمادة السائلة المسربة من البطارية، فقم بغسله بماء نظيف.
- تجنب تعريض الأشخاص، أو الحيوانات، أو النباتات للهواء البارد أو الساخن الصادر من مكيف الهواء لفترات زمنية طويلة.
- في حالة ابتلاع سائل البطارية المتسرب، فقم بغسل الجزء الداخلي من الفم بالكامل جيداً ثم إستشر الطبيب.
- يُحظر شرب الماء الذي تم تصريفه من مكيف الهواء.
- تجنب استخدام الجهاز لأغراض خاصة، مثل الاحتفاظ بالأطعمة، والأعمال الفنية، وما شابه ذلك، فهو مكيف هواء مخصص لأغراض استهلاكية وليس نظام تبريد دقيق، فقد يؤدي ذلك إلى وقوع أضرار أو خسائر في الممتلكات.
- لا تتم بشحن البطاريات أو فكها.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قِبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وأكثر والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا ما تم توفير الإشراف والإرشادات لهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها. يجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. يجب عدم قيام الأطفال بأعمال التنظيف وصيانة المستخدم دون إشراف.

## ⚠ تنبيه

للحد من مخاطر حدوث إصابات طفيفة للأشخاص، أو حدوث عطل، أو تلف للمنتج أو الممتلكات عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

### التركيب

- تجنب تركيب مكيف الهواء في إحدى المناطق التي تتعرض مباشرة للرياح البحرية (رذاذ الملح).
- قم بتركيب خرطوم التصريف بشكل صحيح لتصريف الماء المكثف بسهولة ويسر.
- توجَّ الحذر عند فك مكيف الهواء أو تركيبه.
- تجنب تكييب ملامسة غاز التبريد المتسرب أثناء التركيب أو الإصلاح.
- انقل مكيف الهواء بمساعدة شخصين أو أكثر أو باستخدام الرافعة الشوكية.
- قم بتركيب الوحدة الخارجية بحيث يكون مكيف الهواء محميًا من أشعة الشمس المباشرة، تجنب وضع الوحدة الداخلية في مكان تكون معرضة فيه مباشرةً لأشعة الشمس عبر النوافذ.
- تخلص بشكل آمن من مواد التغليف مثل البراغي، أو المسامير، أو الأكياس البلاستيكية، أو البطاريات باستخدام عملية التغليف المناسبة بعد التركيب أو التصليح.
- قم بتركيب مكيف الهواء في مكان بحيث لا تتسبب الضوضاء الصادرة عن الوحدة الخارجية أو أدخنة العادم في إزعاج الجيران، فيمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى حدوث خلافات مع الجيران.

- المعلومات الواردة في هذا الدليل مخصصة لاستخدامها من قبل فني صيانة مؤهل، وعلى دراية بإجراءات السلامة، ومزود بالأدوات ومعدات الاختبار المناسبة.
- عدم قراءة جميع التعليمات الواردة في هذا الدليل واتباعها قد يؤدي إلى حدوث عطل في الجهاز، أو تلف الممتلكات، أو الإصابة الشخصية و/أو الوفاة.
- يتعين تركيب الجهاز وفقاً للوائح الوطنية الخاصة بتوصيل الأسلاك.
- في حالة استبدال سلك الطاقة، يجب إجراء الاستبدال من قبل موظفين معتمدين ممن يقومون باستخدام قطع الغيار الأصلية فقط.
- يجب تأريض هذا الجهاز بشكل صحيح للحد من مخاطر حدوث صدمات كهربائية.
- تجنب قطع طرف التأريض أو نزعه من مقبس الطاقة.
- لن يعمل توصيل الطرف الأرضي للمحول بمسمار غطاء مقبس الحائط على تأريض الجهاز إلا إذا كان مسمار الغطاء معدن، وغير معزول، وتم تأريض مقبس الحائط من خلال أسلاك المنزل.
- إذا كان لديك أي شك حول ما إذا تم تأريض مكيف الهواء بشكل صحيح أم لا، فيجب فحص مقبس الحائط والدائرة الكهربائية من قبل كهربائي مختص.
- يجب اتباع إجراءات خاصة عند التخلص من غاز التبريد وغاز المادة العازلة القابل للاشتعال من قبل مستخدمي الجهاز استشر وكيل الخدمة أو شخصاً مؤهلاً يماثله قبل التخلص منهما.
- في حالة تلف السلك الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكلاء الصيانة التابعين لها أو شخص مؤهل بصورة مماثلة لتجنب أي مخاطر.

- تجنب عرقلة فتحة مدخل تدفق الهواء أو مخرجه.
- تجنب إدخال يديك أو أشياء أخرى داخل مدخل الهواء أو مخرجه أثناء تشغيل مكيف الهواء.
- تأكد من أن كبل الطاقة غير متسخ، أو ضعيف، أو مكسور.
- يحظر ملامسة مكيف الهواء، أو تشغيله، أو إصلاحه إذا كانت يداك مبتلئين.
- تجنب وضع أي أجسام على كبل الطاقة.
- تجنب وضع مدفأة أو أي أجهزة تسخين أخرى بالقرب من كبل الطاقة.
- لا تقم بتعديل طول كابل الطاقة أو تمديده. عند تعرض الطبقة العازلة لكابلات الطاقة للخدش أو التقشر، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية، وحينئذ يجب استبداله على الفور.
- افصل مصدر الطاقة على الفور في حالة انقطاع التيار الكهربائي أو حدوث عاصفة رعدية.
- تأكد من أن كابل الطاقة بعيد عند الأماكن التي يمكن أن يتعرض فيها للشد أو التلف أثناء التشغيل.
- لا تلمس أنابيب غاز التبريد أو أنبوب الماء أو أي من الأجزاء الداخلية أثناء تشغيل الجهاز أو بعد إيقاف تشغيل الجهاز مباشرة.

### الصيانة

- تجنب تنظيف الجهاز عن طريق رش المياه مباشرة على الجهاز.
- قبل التنظيف أو إجراء الصيانة، افصل مصدر الطاقة وانتظر حتى تتوقف المروحة.

### السلامة الفنية

- يمكن أن تشكل عمليات التركيب أو الإصلاح التي يجريها أشخاص غير معتمدين خطرًا عليك وعلى الآخرين.

- لا بد من دمج وسائل قطع التوصيل في الأسلاك الثابتة وفقاً لقواعد تمديد الأسلاك.
- لا تركب الوحدة في أجواء قابلة للانفجار.

### التشغيل

- تأكد من استخدام قطع الغيار المدرجة في قائمة قطع غيار الخدمة فقط، ويحظر بشدة تعديل المعدات.
- تأكد من عدم تسلق الأطفال على الوحدة الخارجية أو الاصطدام بها.
- تخلص من البطاريات في مكان لا يتعرض لخطر نشوب حريق.
- استخدم فقط غاز التبريد المحدد في الملصق الموضوع على مكيف الهواء.
- افصل مصدر الطاقة في حالة وجود أي ضوضاء، أو رائحة، أو دخان صادر عن مكيف الهواء.
- تجنب ترك أي مواد قابلة للاشتعال مثل الجازولين، أو البنزين، أو سائل تخفيف الدهان بالقرب من مكيف الهواء.
- اتصل بمركز الخدمة المعتمد إذا غمرت مياه الفيضانات مكيف الهواء.
- تجنب استخدام مكيف الهواء لفترة زمنية طويلة في مكان صغير دون وجود تهوية مناسبة.
- وفي حالة وجود تسريب غاز (مثل غاز الفريون، والبروبان، والغاز النفطي السائل وما شابه ذلك)، قم بتهوية المكان بالقدر الكافي قبل تشغيل مكيف الهواء مرة أخرى.
- تأكد من تهوية المكان تهوية كافية عند استخدام مكيف الهواء وأحد أجهزة التسخين مثل المدفأة في وقت واحد.

## التركيب

- تجنب تركيب مكيف الهواء على سطح غير مستوٍ أو في مكان خطر يتداعى للسقوط.
- اتصل بمركز الخدمة المعتمد عند تركيب مكيف الهواء أو نقله إلى مكان آخر.
- قم بتركيب لوحة صندوق التحكم وتغطيتها بشكل آمن.
- تجنب تركيب مكيف الهواء في مكان تخزن فيه السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات مثل البنزين، والبروبان، وسائل تخفيف الدهان، وما إلى ذلك.
- تأكد من عدم شد الأنبوب وكبل الطاقة الرابطين للوحدتين الداخلية والخارجية بشكلٍ بالغ عند تركيب مكيف الهواء.
- استخدم مصهرًا وقاطع تيار من النوع القياسي بما يتوافق مع فئة مكيف الهواء.
- تجنب إدخال الهواء أو الغاز في الجهاز باستثناء غاز التبريد المحدد.
- استخدم غاز غير قابل للاشتعال (النيتروجين) للتأكد من عدم وجود أي تسريب ولتنقية الهواء؛ حيث إن استخدام الهواء المضغوط أو الغاز القابل للاشتعال قد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث انفجار.
- يجب أن تكون توصيلات الأسلاك داخليًا/خارجيًا آمنة تمامًا، وينبغي تحديد مسار الكابل بشكل صحيح بحيث لا توجد قوة تسحب الكبل من أطراف التوصيل، فمن الكبل أن تتسبب التوصيلات الخاطئة أو الضعيفة في توليد الحرارة أو نشوب حريق.
- قم بتركيب المأخذ الكهربائي المخصص وقاطع التيار قبل استخدام مكيف الهواء.
- لا تقم بتوصيل السلك الأرضي بأنبوب الغاز، أو مانع الصواعق، أو السلك الأرضي الخاص بالهاتف.

يتمثل الغرض من إرشادات السلامة التالية في الحيلولة دون وقوع المخاطر غير المتوقعة أو الأضرار الناجمة عن التشغيل غير الآمن أو غير الصحيح للمنتج.  
يتم تقسيم الإرشادات إلى "تحذير" و "تنبيه" على النحو الموضح أدناه.

**!** يتم عرض هذا الرمز للإشارة إلى الأمور وعمليات التشغيل التي يمكن أن تسبب مخاطر، فاحرص على قراءة الجزء الذي يحمل هذا الرمز بعناية واتبع الإرشادات لتجنب المخاطر.

**!** **تحذير**  
يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يسبب وقوع إصابة خطيرة أو الوفاة.

**!** **تنبيه**  
يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يتسبب في وقوع إصابة طفيفة أو تلف المنتج.

### إرشادات السلامة الهامة

**!** **تحذير**  
لتقليل مخاطر وقوع انفجار، أو نشوب حريق، أو حدوث وفاة، أو التعرض لصدمة كهربائية، أو حدوث إصابة، أو حروق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

### الأطفال بالمنزل

هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقدم لهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم، كذلك يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

قد يحتوي هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن الطراز الذي قمت بشرائه.  
يخضع هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصنعة.

## 3..... إرشادات السلامة

3..... إرشادات السلامة الهامة.

## 11..... أسماء الأجزاء

11..... الوحدة الداخلية.

11..... الوحدة الخارجية.

## 12..... شاشة عرض الوحدة الداخلية

## 13..... وظيفة الطوارئ

13..... وظيفة الطوارئ.

## 14..... جهاز التحكم عن بُعد

14..... استخدام جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي.

15..... استبدال البطاريات.

## 16..... تعليمات التشغيل

16..... وضع التبريد.

16..... الوضع التلقائي (التغيير التلقائي / وضع التشغيل التلقائي).

17..... وضع التجفيف.

17..... وضع التذفئة.

18..... وضع تشغيل المروحة.

18..... سرعة المروحة.

19..... إيقاف تشغيل الضوء.

19..... الوضع فائق السرعة.

20..... التحكم في التمايل.

21..... توفير الطاقة.

22..... الاستشعار المزدوج.

22..... درجة حرارة الغرفة.

22..... تغيير درجة مئوية (C°) إلى درجة فهرنهايت (F°).

22..... ضبط الوقت الحالي.

23..... ضبط مؤقت تشغيل/إيقاف.

24..... استخدام وظيفة السكون.

24..... استخدام الوظائف الخاصة.

## 25..... الحماية

## 25..... وظيفة AUTO-RESTART

25..... وظيفة Auto-Restart.

## 26..... الصيانة

26..... فلتر الهواء.

26..... تنظيف المبادل الحراري.

26..... إنهاء الصيانة الموسمية.

## 27..... استكشاف الأعطال وإصلاحها

دليل المالك

# كيف الهواء

يرجى قراءة دليل المالك هذا بالكامل قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به في متناول اليد للرجوع إليه في جميع الأوقات.



النوع: مثبت على الحائط

ENGLISH EN

العربية AR

JET22ALG SU2

JET18ALG SU2

JET12ALG SU2